



BOSCH

Register your
new device on
MyBosch now and
get free benefits:
**bosch-home.com/
welcome**



Myčka nádobí

SMS4ENI02E

[cs] Návod k obsluze

Obsah

Bezpečnost	4	Etažér na nože	24
Všeobecné pokyny	4	Výšky koše na nádobí.....	24
Použití k určenému účelu	4		
Omezení okruhu uživatelů	4		
Bezpečná instalace	4		
Bezpečné použití	6		
Poškozený spotřebič	8		
Nebezpečí pro děti	8		
Zabránění věcným škodám	10		
Bezpečná instalace	10	Přehled nastavení tvrdosti vody	25
Bezpečné použití	10	Nastavení odvápňovacího zařízení	25
Ochrana životního prostředí a úspora	11	Speciální sůl	25
Likvidace obalu	11	Vypnutí odvápňovacího zařízení	26
Úspora energie	11	Regenerace odvápňovacího zařízení	26
Aquasenzor	11		
Efficient Dry	11		
Instalace a připojení	12		
Rozsah dodávky	12		
Instalace a připojení spotřebiče	12		
Přípojka pro odtok	12		
Přípojka pitné vody	12		
Elektrické připojení	13		
Seznámení	14		
Spotřebič	14		
Ovládací prvky	15		
Programy	18		
Upozornění pro zkušební ústavy	19		
Favourite ☆	19		
Přídavné funkce	20		
Vybavení	20		
Horní koš na nádobí	21		
Spodní koš na nádobí	22		
Košík na příbory	22		
3. koš na nádobí	22		
Etažér	23		
Sklopné trny	23		
Před prvním použitím	24		
Provedení prvního uvedení do provozu	24		
Odvápňovací zařízení	24		
Přehled nastavení tvrdosti vody	25		
Nastavení odvápňovacího zařízení	25		
Speciální sůl	25		
Vypnutí odvápňovacího zařízení	26		
Regenerace odvápňovacího zařízení	26		
Leštící zařízení	27		
Leštítlo	27		
Nastavení množství přidávaného leštítla	27		
Vypnutí leštícího zařízení	28		
Mycí prostředek	28		
Vhodné mycí prostředky	28		
Nevhodné mycí prostředky	29		
Upozornění k mycím prostředkům	29		
Naplnění mycího prostředku	30		
Nádobí	31		
Poškození sklenic a nádobí	31		
Uložení nádobí	32		
Vyklopení nádobí	32		
Základní ovládání	33		
Zapnutí spotřebiče	33		
Nastavení programu	33		
Nastavení přídavné funkce	33		
Nastavení časové předvolby	33		
Spuštění programu	33		
Aktivace zablokování tlačítek	34		
Deaktivace blokování tlačítek	34		
Zastavení programu	34		

Přerušení programu	34
Vypnutí spotřebiče.....	34
Základní nastavení	35
Přehled základních nastavení.....	35
Změna základních nastavení.....	37
Home Connect	37
Rychlé spuštění Home Connect....	37
Home Connect Nastavení	38
Dálkový start □	38
Vzdálená diagnostika	38
Aktualizace softwaru	38
Ochrana údajů.....	39
Čistění a ošetřování	39
Čištění mycí vany	39
Čisticí prostředky.....	39
Rady k čištění spotřebiče.....	39
Čistící program ✎.....	40
Systém sítěk	41
Čištění ostříkovacích ramen.....	42
Odstranění poruch	43
Bezpečnost spotřebiče	43
Chybový kód/chybové hlášení/ signál	44
Výsledek mytí	46
Problém Home Connect.....	53
Pokyny v indikačním poli.....	53
Poruchy funkce.....	53
Mechanické poškození.....	55
Zvuky	56
Čištění čerpadla odpadní vody	57
Přeprava, uskladnění a likvida- ce.....	57
Demontáž spotřebiče	57
Zajištění spotřebiče před mrazem.....	58
Přeprava spotřebiče	58
Likvidace starého spotřebiče	58



Bezpečnost

Dodržujte následující bezpečnostní pokyny.

Všeobecné pokyny

- Pečlivě si přečtěte tento návod.
- Uschovějte návod a také informace o výrobku pro pozdější použití nebo pro následujícího majitele.
- V případě poškození při přepravě spotřebič nepřipojujte.

Použití k určenému účelu

Spotřebič používejte pouze:

- pro mytí nádobí v domácnosti.
- pro soukromé použití v domácnosti a v uzavřených místnostech domova.
- do maximální nadmořské výšky 4000 m nad mořem.

Omezení okruhu uživatelů

Tento spotřebič mohou používat děti starší 8 let a osoby s omezenými fyzickými, senzorickými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a/nebo znalostmi, pokud jsou pod dohledem nebo byly instruovány o bezpečném použití spotřebiče a pochopily z toho vyplývající nebezpečí.

Děti si nesmí se spotřebičem hrát.

Čištění a údržbu spotřebiče nesmí provádět děti bez dozoru.

Dětem mladším 8 let zabraňte v přístupu ke spotřebiči a přívodnímu kabelu.

Bezpečná instalace



VÝSTRAHA – Nebezpečí zranění!

Neodborné instalace mohou způsobit poranění.

- Při instalaci a připojení spotřebiče dodržujte pokyny v návodu k použití a montáži.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

- Neodborné instalace jsou nebezpečné.
 - ▶ Spotřebič zapojujte a používejte pouze v souladu s údaji na typovém štítku.
 - ▶ Vždy používejte dodaný síťový kabel nového spotřebiče.
 - ▶ Spotřebič zapojujte do sítě střídavého proudu jen pomocí předpisově instalované zásuvky s uzemněním.
 - ▶ Systém ochranných vodičů elektrické domovní instalace musí být instalován podle předpisů.
 - ▶ Spotřebič nikdy nenapájejte prostřednictvím externího spínačního zařízení, např. časového spínače nebo dálkového ovládání.
 - ▶ Pokud je spotřebič vestavěný, musí být síťová zástrčka síťového kabelu volně přístupná, nebo pokud není volný přístup možný, musí se do stávající elektrické instalace nainstalovat jistič všech pólů podle předpisů pro instalaci.
 - ▶ Při instalaci spotřebiče dbejte na to, aby nedošlo k sevření nebo poškození síťového kabelu.
- Oddělení přívodní hadice nebo ponoření ventilu Aquastop do vody je nebezpečné.
 - ▶ Plastové pouzdro nikdy neponořujte do vody. Plastové pouzdro na přívodní hadici obsahuje elektrický ventil.
 - ▶ Přívodní hadici nikdy nepřetínejte. V přívodní hadici se nachází elektrická přípojná vedení.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí požáru!

- Použití prodlužovacího síťového kabelu a neschválených adaptérů je nebezpečné.
 - ▶ Nepoužívejte prodlužovací kably ani rozbočky.
 - ▶ Používejte pouze adaptéry a síťové kably schválené výrobcem.
 - ▶ Pokud je síťový kabel příliš krátký a k dispozici není žádný delší síťový kabel, kontaktujte odbornou společnost, aby přizpůsobila el. instalace domácnosti.

- Kontakt spotřebiče s instalacním vedením může způsobit defekt instalacních vedení, např. vedení plynu a el. proudu. Plyn unikající ze zkorodovaného plynového vedení se může vznítit. Poškozené elektrické kabely mohou způsobit zkrat.
 - ▶ Ujistěte se, že mezi spotřebičem a instalacním vedením je odstup nejméně 5 cm.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí popálení!

Neodborná instalace spotřebiče může způsobit popáleniny.

- ▶ U volně stojících spotřebičů dbejte na to, aby spotřebiče stály zadní stranou u stěny.

Bezpečné použití

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí vážného poškození zdraví!

Nedodržení bezpečnostních pokynů a pokynů k použití na obalech čisticích a leštících prostředků může způsobit závažnou újmu na zdraví.

- ▶ Dodržujte bezpečnostní pokyny a pokyny k použití na obalech mycích a leštících prostředků.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí výbuchu!

- Rozpouštědla v mycím prostoru spotřebiče mohou způsobit výbuch.
 - ▶ Do mycího prostoru spotřebiče nikdy nedávejte rozpouštědlo.
- Silně leptavé alkalické čisticí prostředky nebo čisticí prostředky s vysokým obsahem kyseliny ve spojení s hliníkovými předměty v mycím prostoru spotřebiče mohou způsobit výbuch.
 - ▶ Ve spojení s hliníkovými předměty (např. tukový filtr digestor nebo hliníkové hrnce) nikdy nepoužívejte silně leptavé alkalické čisticí prostředky nebo čisticí prostředky s vysokým obsahem kyseliny, zejména z profesionálních provozů nebo z průmyslu, např. pro péči o spotřebič.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí zranění!

- Otevřená dvírka spotřebiče mohou způsobit poranění.
 - ▶ Dvírka spotřebiče otvírejte pouze pro uspořádání a vyklizení nádobí, aby se zabránilo nehodám, např. zakopnutím.
 - ▶ Na otevřených dvírkách nikdy neseďte nebo nestůjte.
- Nože a náčiní s ostrými špicemi mohou způsobit poranění.
 - ▶ Nože a náčiní s ostrými špicemi ukládejte do košíku na příbory, v odkládání nožů nebo v příborové zásuvce špičatou stranou směrem dolů.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí opaření!

Při otevření dvírek spotřebiče během probíhajícího programu může ze spotřebiče stříkat horká voda.

- ▶ Za chodu programu otvírejte dvírka spotřebiče opatrně.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí převrácení!

Přeplněné koše na nádobí mohou způsobit překlopení spotřebiče.

- ▶ U volně stojících spotřebičů nikdy nepřeplňujte koše na nádobí.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

- Pronikající vlhkost může způsobit úraz elektrickým proudem.
 - ▶ Spotřebič používejte pouze v uzavřených místnostech.
 - ▶ Spotřebič nikdy nevystavujte velkému teplu a vlhkosti.
 - ▶ Při čištění spotřebiče nepoužívejte parní nebo vysokotlaké čističe.
- Poškozená izolace síťového kabelu je nebezpečná.
 - ▶ Zajistěte, aby se síťový kabel nikdy nedostal do kontaktu s horkými částmi spotřebiče nebo zdroji tepla.
 - ▶ Zajistěte, aby se síťový kabel nikdy nedostal do kontaktu s ostrými rohy nebo hrany.
 - ▶ Síťový kabel nikdy nelámejte, nestlačujte a neprovádějte na něm změny.

Poškozený spotřebič

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

- Poškozený spotřebič nebo poškozený síťový kabel je nebezpečný.
 - ▶ V žádném případě nepoužívejte poškozený spotřebič.
 - ▶ Nikdy nepoužívejte spotřebič s natřeným nebo zlomeným povrchem.
 - ▶ Při odpojování spotřebiče z elektrické sítě nikdy netahejte za síťový kabel. Vždy tahejte za síťovou zástrčku síťového kabelu.
 - ▶ Pokud je spotřebič nebo síťový kabel poškozený, ihned odpojte síťovou zástrčku ze zásuvky nebo vypněte pojistku v pojistkové skříňce a zavřete přívod vody.
 - ▶ "Kontaktujte zákaznický servis." → Strana 58
- Neodborné opravy jsou nebezpečné.
 - ▶ Opravy spotřebiče smí provádět pouze odborný personál, který je k tomu vyškolený.
 - ▶ K opravě spotřebiče se smí používat pouze originální náhradní díly.
 - ▶ V případě poškození síťového kabelu tohoto spotřebiče je nutné ho vyměnit za speciální přívodní kabel, který lze obdržet u výrobce nebo v jeho zákaznickém servisu.

Nebezpečí pro děti

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí udušení!

- Děti si mohou obalový materiál přetáhnout přes hlavu nebo se do něj zamotat a udusit se.
 - ▶ Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí.
 - ▶ Nedovolte dětem, aby si hrály s obalovým materiélem.
- Děti mohou vdechnout nebo spolknout malé části a udusit se.
 - ▶ Malé části uchovávejte mimo dosah dětí.
 - ▶ Nedovolte dětem, aby si hrály s malými částmi.
- Děti se mohou ve spotřebiči uzavřít a může tak dojít k jejich udušení.
 - ▶ Je-li k dispozici, používejte dětskou pojistku.

- ▶ Nikdy nedovolte dětem, aby si s přístrojem hrály nebo ho obsluhovaly.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí poškození zdraví!

Ve spotřebiči se mohou zavřít děti a dostat se tak do ohrožení života.

- ▶ U starých spotřebičů odpojte síťovou zástrčku síťového kabelu, poté síťový kabel přestříhněte a zničte zámek dvířek spotřebiče tak, aby se dvířka spotřebiče nedaly zavřít.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí rozdrcení!

U spotřebičů vestavěných ve výšce může dojít ke stlačení dětí mezi dvířka spotřebiče a pod ním se nacházející dvířka skříní.

- ▶ Při otvírání a zavírání dvířek spotřebiče dávejte na děti pozor.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí chemického popálení!

Leštida a mycí prostředky mohou způsobit poleptání úst, hltanu a očí.

- ▶ Děti se nesmí zdržovat v blízkosti mycích a leštících prostředků.
- ▶ Děti držte mimo dosah otevřeného spotřebiče. Voda v mycím prostoru není pitná voda. Může obsahovat zbytky mycích a leštících prostředků.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí zranění!

Děti se mohou svými malými prsty zachytit ve štěrbinách záchytné misky na tablety a může tak dojít k jejich poranění.

- ▶ Děti držte mimo dosah otevřeného spotřebiče.

Zabránění věcným škodám

Bezpečná instalace

POZOR!

- Neodborné instalace spotřebiče mohou způsobit poškození.
 - ▶ Bude-li myčka nádobí namontovaná pod nebo nad jiné domácí spotřebiče, dodržujte informace k montáži v kombinaci s myčkou nádobí v montážním návodu příslušného domácího spotřebiče.
 - ▶ Nejsou-li k dispozici žádné informace nebo neobsahuje-li montážní návod žádné odpovídající pokyny, musíte se obrátit na výrobce těchto domácích spotřebičů, abyste zajistili, že myčku nádobí lze namontovat nad nebo pod jiné domácí spotřebiče.
 - ▶ Pokud nejsou k dispozici žádné informace výrobce, nesmí být myčka nádobí instalována nad nebo pod těmito domácími spotřebiči.
 - ▶ Pro zaručení bezpečného provozu všech domácích spotřebičů nadále dodržujte montážní návod myčky nádobí.
 - ▶ Myčku nádobí neinstalujte pod varnou desku.
 - ▶ Myčku nádobí neinstalujte v blízkosti tepelných zdrojů jako jsou např. otopená tělesa, zásobníky tepla, sporáky nebo jiné spotřebiče, produkovající teplo.

- Kontakt spotřebiče s vodním potrubím může způsobit korozi ve vodním potrubí a vodní potrubí může být netěsné.
 - ▶ Ujistěte se, že mezi spotřebičem a vodním potrubím je odstup nejméně 5 cm. Toto se netýká dodaných potrubí k připojení pitné a odpadní vody.
- Pozměněné nebo poškozené vodní hadice mohou způsobit věcné škody a poškození spotřebiče.
 - ▶ Vodní hadice nikdy nelámejte, nestlačujte, neměňte nebo neprořízněte.
 - ▶ Používejte pouze dodané vodní hadice nebo originální náhradní hadice.
 - ▶ Použité vodní hadice nikdy znova nepoužívejte.
- Příliš nízký nebo příliš vysoký tlak vody může zhoršit funkci spotřebiče.
 - ▶ Zajistěte, aby byl tlak vody u zařízení na zásobování vodou minimálně 50 kPa (0.5 bar) a maximálně 1000 kPa (10 bar).
 - ▶ Pokud tlak vody překročí uvedenou maximální hodnotu, musí se mezi přípojkou pitné vody a hadicovou sadu spotřebiče nainstalovat redukční ventil.

Bezpečné použití

POZOR!

- Unikající vodní pára může poškodit zabudovaný nábytek.
 - ▶ Po ukončení programu nechejte spotřebič trochu vychladnout, než otevřete dvířka spotřebiče.
- Speciální sůl do myčky může korozí poškodit mycí vanu.
 - ▶ Aby byla nadbytečná speciální sůl z mycí vany vypláchnuta, plňte speciální sůl do zásobníku až bezprostředně před spuštěním programu.

- Mycí prostředek může poškodit odvápnovací zařízení.
 - ▶ Zásobník odvápnovacího zařízení plňte pouze speciální solí pro myčky nádobí.
- Nevhodné čisticí prostředky mohou poškodit spotřebič.
 - ▶ Nepoužívejte parní čistič.
 - ▶ Aby nedošlo k poškrábání povrchu spotřebiče, nepoužívejte mycí houby s hrubým povrchem a žádné abrazivní čisticí prostředky.
 - ▶ Aby se zabránilo korozi, nepoužívejte u myček nádobí s přední stranou z ušlechtilé oceli houbičky nebo tyto před prvním použitím několikrát důkladně propláchněte.

Ochrana životního prostředí a úspora

Likvidace obalu

Obalový materiál je ekologický a lze ho recyklovat.

- ▶ Jednotlivé složky likvidujte rozdelené podle druhů.

Úspora energie

Při dodržování těchto upozornění spotřebuje váš spotřebič méně proutu a vody.

Použijte program Eco 50°.

- + Program Eco 50° je energeticky úsporný a šetrný k životnímu prostředí.
→ "Programy", Strana 18

Pokud chcete umýt jen malé množství nádobí, použijte přídavnou funkci Poloviční náplň.¹

- + Program se přizpůsobí malému naplnění a sníží se hodnoty spotřeby.
→ "Přídavné funkce", Strana 20

Aquasenzor

Aquasenzor je optické měřicí zařízení (světelná závora), kterým se měří zakalení mycí vody. Pomocí aquasenzoru je možná úspora vody.

Aktivace aquasenzoru probíhá specificky podle programu. Je-li stupeň znečištění vysoký, bude mycí voda odčerpána a nahrazena vodou čistou. V případě nižšího znečištění se mycí voda převezme do dalšího mycího cyklu a je možné snížení spotřeby vody o 3-6 litrů. V automatických programech se navíc teplota a doba chodu přizpůsobí stupni znečištění.

Efficient Dry

Dvírka spotřebiče se během fáze sušení otevřou automaticky. Tím bude dosaženo obzvláště ekonomického sušení.

Aby bylo dosaženo nejlepších výsledků sušení vyčkejte před vyklopením nádobí ukončení programu. Program je ukončen, pokud displej zobrazuje "0h:00m".

Pokud je deaktivováno automatické otevřání dvírek, zvýší se spotřeba energie a fáze sušení se většinou zkrátí.

- "Přehled základních nastavení", Strana 35
→ "Přídavné funkce", Strana 20

¹ V závislosti na vybavení spotřebiče

Instalace a připojení

Pro řádný provoz připojte spotřebič k el. sítí a přívodu vody odborně. Dodržujte požadovaná kritéria a návod k montáži.

Rozsah dodávky

Po vybalení zkontrolujte všechny díly na poškození vzniklá při přepravě a jejich kompletnost.

Při reklamacích se obraťte na prodejce, u kterého jste spotřebič zakoupili, nebo na nás zákaznický servis.

Poznámka: Spotřebič byl v závodě důkladně přezkoušen z hlediska bezvadné funkce. Přitom mohly na spotřebiči zůstat skvrny od vody. Skvrny od vody zmizí po prvním mycím cyklu.

Dodávka obsahuje:

- Myčka nádobí
- Návod k použití
- Návod k montáži
- Další informační dokumentace
- Montážní materiál
- Pomůcka k naplnění soli, trychtýř
- Síťový kabel
- Stručný návod

Instalace a připojení spotřebiče

Váš podstavný nebo integrovatelný spotřebič můžete instalovat v kuchyňské lince mezi dřevěné stěny a plastové stěny. Pokud budete svůj spotřebič instalovat jako volně stojící spotřebič, musíte ho zajistit proti překlopení, např. upevněním ke stěně nebo vestavbou pod průběžnou pracovní desku, která je pevně spojena se sousedícími skřínkami.

1. "Dodržujte bezpečnostní pokyny." → *Strana 4*

2. "Dodržujte pokyny k elektrickému připojení." → *Strana 13*
3. Zkontrolujte rozsah dodávky a stav spotřebiče.
4. Potřebné montážní rozměry viz Montážní návod.
5. Spotřebič nastavte s pomocí výškově nastavitelných nožiček do vodorovné polohy.
Dbejte na bezpečnou stabilitu spotřebiče.
6. "Instalujte přípojku pro odtok." → *Strana 12*
7. "Instalujte přípojku pitné vody." → *Strana 12*
8. Připojte spotřebič k elektrické sítí.

Přípojka pro odtok

Aby mohla odtékat voda znečištěná při mytí, připojte svůj spotřebič k přípojce pro odtok.

Instalace přípojky pro odtok

1. Potřebné kroky viz dodaný montážní návod.
2. Připojte hadici odpadní vody pomocí přiložených součástí na odtokové hrdlo sifónu.
3. Dbejte na to, aby odtoková hadice nebyla přelomená, přimáčknutá nebo zamotaná do sebe.
4. Dbejte na to, aby odtoku odpadní vody nebránilo víčko v odtoku.

Přípojka pitné vody

Svůj spotřebič připojte k přípojce pitné vody.

Instalace přípojky pitné vody

Poznámka

- Při výměně spotřebiče musíte použít novou hadici pro přívod vody.
- 1. Potřebné kroky viz dodaný montážní návod.

2. Pomocí přiložených dílů připojte spotřebič k přípojce pitné vody.
Dodržujte "technické údaje"
→ Strana 59.
3. Dbejte na to, aby přípojka pitné vody nebyla přelomena, přimáčknutá nebo zamotaná do sebe.

Elektrické připojení

Připojení spotřebiče k elektrickému proudu

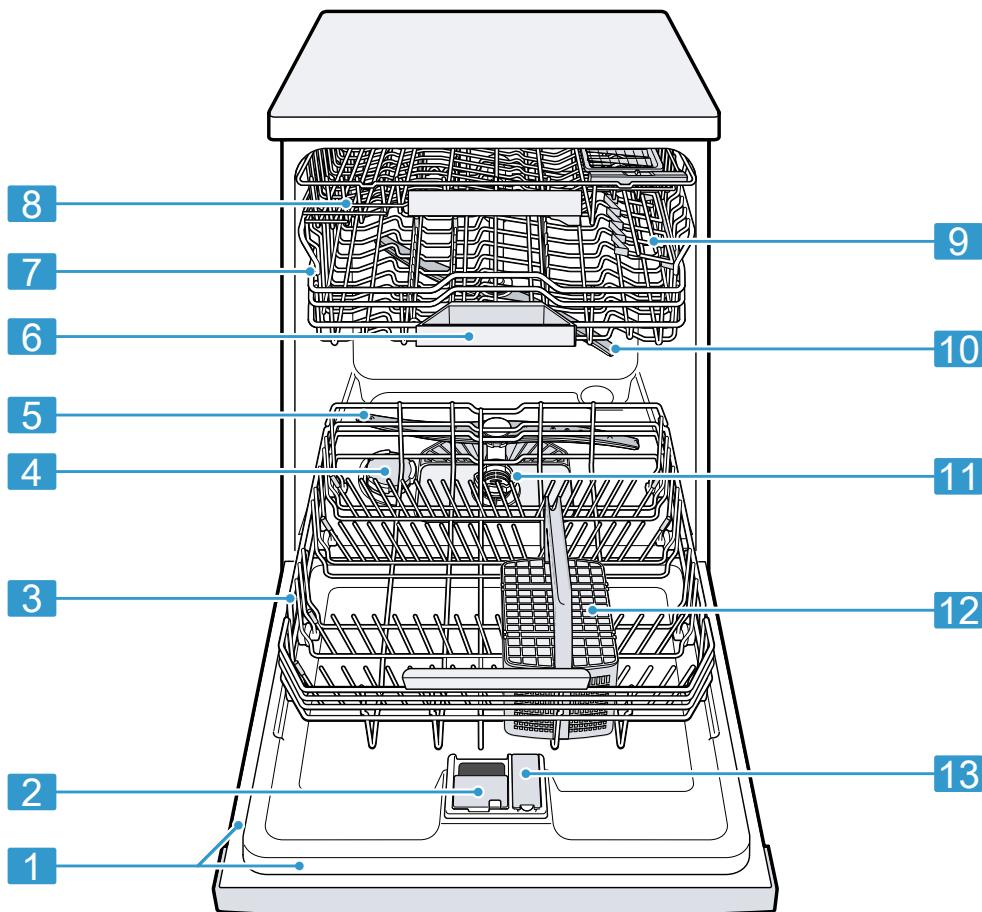
Poznámky

- Dodržujte "bezpečnostní pokyny"
→ Strana 4.
 - Spotřebič připojujte pouze ke střídavému napětí v rozsahu 220 - 240 V a 50 Hz nebo 60 Hz.
 - Dbejte na to, že vodní bezpečnostní systém funguje pouze při napájení el. proudem.
1. Přístrojovou síťovou zástrčku síťového kabelu připojte ke spotřebiči.
 2. Síťovou zástrčku spotřebiče zastrčte do zásuvky v blízkosti spotřebiče.
Údaje o připojení spotřebiče jsou uvedeny na typovém štítku.
 3. Zkontrolujte pevné umístění síťové zástrčky.

Seznámení

Spotřebič

Zde naleznete přehled součástí vašeho spotřebiče.



1 Typový štítek

Typový štítek s "označením výrobku Eč. a výrobním číslem FD" → Strana 59.

Tyto údaje potřebujete pro "zákaznický servis" → Strana 58.

¹ V závislosti na vybavení spotřebiče

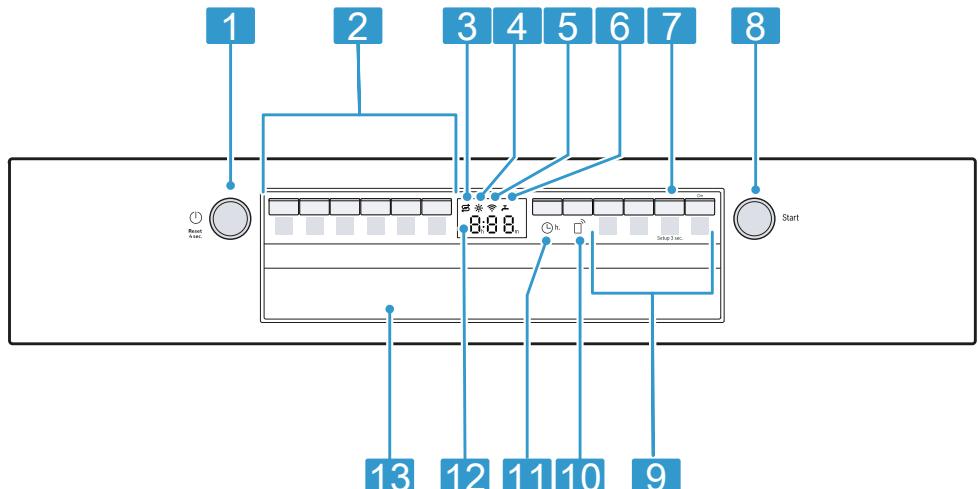
2	Komora pro mycí prostředek	Do komory pro mycí prostředek naplňte "mycí prostředek" → <i>Strana 28</i> .
3	Spodní koš na nádobí	"Spodní koš na nádobí" → <i>Strana 22</i>
4	Zásobní nádržka pro speciální sůl	Do zásobní nádržky pro speciální sůl naplňte speciální sůl. → <i>"Odvářňovací zařízení", Strana 24</i>
5	Dolní ostřikovací rameno	Dolní ostřikovací rameno čistí nádobí v dolním koši na nádobí. Pokud není nádobí optimálně umyté, vyčistěte ostřikovací ramena. → <i>"Čištění ostřikovacích ramen", Strana 42</i>
6	Záhytná miska na tablety	Během mycího cyklu tablety automaticky padají ze zásobníku pro mycí prostředek do záhytné misky na tablety, kde se mohou optimálně rozpustit.
7	Horní koš na nádobí	"Horní koš na nádobí" → <i>Strana 21</i>
8	3. Koš na nádobí	"3. Koš na nádobí" → <i>Strana 22</i>
9	Etažér ¹	"Etažér" → <i>Strana 23</i>
10	Horní ostřikovací rameno	Horní ostřikovací rameno čistí nádobí v horním koši na nádobí. Pokud není nádobí optimálně umyté, vyčistěte ostřikovací ramena. → <i>"Čištění ostřikovacích ramen", Strana 42</i>
11	Systém sítek	"Systém sítek" → <i>Strana 41</i>
12	Košík na příbory	"Košík na příbory" → <i>Strana 22</i>
13	Zásobní nádržka pro leštidlo	Do zásobní nádržky pro leštidlo naplňte leštidlo. → <i>"Leštící zařízení", Strana 27</i>

¹ V závislosti na vybavení spotřebiče

Ovládací prvky

Pomocí ovládacího pole nastavíte všechny funkce vašeho spotřebiče a dostanete informace o provozním stavu.

Pomocí několika tlačítek můžete provádět různé funkce.



1	Tlačítko ZAP/VYP ⏻ a tlačítko Reset Reset 4 sec.	"Zapnutí spotřebiče" → Strana 33 "Vypnutí spotřebiče" → Strana 34 "Přerušení programu" → Strana 34
2	Programová tlačítka	"Programy" → Strana 18
3	Ukazatel doplnění speciální soli	Odvápňovací zařízení → "Naplňení speciální soli", Strana 25
4	Ukazatel doplnění leštidla	Leštící zařízení → "Naplňení leštidla", Strana 27
5	Ukazatel WLAN	"Home Connect" → Strana 37
6	Ukazatel přívodu vody	Ukazatel napouštění vody
7	Tlačítko Setup 3 sec.	Pokud stisknete Setup 3 sec. na cca 3 sekundy, otevřete základní nastavení.
8	Tlačítko Start Start	"Spuštění programu" → Strana 33
9	Programová tlačítka a přídavné funkce	Programy → "Programy", Strana 18 Přídavné funkce → "Přídavné funkce", Strana 20
10	Dálkový start □	→ "Dálkový start □", Strana 38
11	Časová předvolba	"Nastavení časové předvolby" → Strana 33
12	Displej	Displej vám zobrazuje informace o zbývající době nebo základních nastaveních. Pomocí displeje a tlačítek nastavení můžete měnit základní nastavení.

¹ V závislosti na vybavení spotřebiče

13Madlo dvířek¹

Otevřete dvířka spotřebiče.

¹ V závislosti na vybavení spotřebiče

Programy

Zde naleznete přehled nastavitelných programů. V závislosti na konfiguraci spotřebiče máte k dispozici různé programy, které se nachází na ovládacím panelu vašeho spotřebiče. Doba chodu se může lišit podle zvoleného programu. Doba chodu závisí na teplotě vody, množství nádobí, stupni znečištění a zvolené přídavné

funkci. Při vypnutém lešticím zařízení nebo v případě nedostatku leštítla se mění doba chodu. Hodnoty spotřeby najdete v krátkém návodu. Hodnoty spotřeby se týkají normálních podmínek a hodnoty tvrdosti vody 13 - 16 °dH. Rozdílné významné faktory jako např. teplota vody nebo tlak v potrubí mohou vést k odchylkám.

Program	Použití	Průběh programu	Přídavné funkce
 Intenzivní 70°	Nádobí: <ul style="list-style-type: none">■ Mytí hrnců, pární, nechoulostivého nádobí a příborů. Stupeň znečištění: <ul style="list-style-type: none">■ Odstranění silně ulpívajících, připečených nebo zaschlých zbytků jídel obsahujících škrob nebo bílkoviny.	Intenzivní: <ul style="list-style-type: none">■ Předmytí■ Mytí 70 °C■ Mezioplach■ Leštění 69 °C■ Sušení	Vše → "Přídavné funkce", Strana 20
Auto Auto 45-65°	Nádobí: <ul style="list-style-type: none">■ Mytí smíšeného nádobí a příborů. Stupeň znečištění: <ul style="list-style-type: none">■ Lehce zaschlé zbytky jídel běžných v domácnosti.	Optimalizace senzorem: <ul style="list-style-type: none">■ Optimalizace pomocí senzoriky v závislosti na znečištění mycí vody.	Vše → "Přídavné funkce", Strana 20
Eco Eco 50°	Nádobí: <ul style="list-style-type: none">■ Mytí smíšeného nádobí a příborů. Stupeň znečištění: <ul style="list-style-type: none">■ Lehce zaschlé zbytky jídel běžných v domácnosti.	Úsporný program: <ul style="list-style-type: none">■ Předmytí■ Mytí 50 °C■ Mezioplach■ Leštění 48 °C■ Sušení	Vše → "Přídavné funkce", Strana 20
 Tichý 50	Nádobí: <ul style="list-style-type: none">■ Mytí smíšeného nádobí a příborů. Stupeň znečištění: <ul style="list-style-type: none">■ Lehce zaschlé zbytky jídel běžných v domácnosti.	Optimalizace hluku: <ul style="list-style-type: none">■ Předmytí■ Mytí 50 °C■ Mezioplach■ Leštění 63 °C■ Sušení	Vše → "Přídavné funkce", Strana 20

Program	Použití	Průběh programu	Přídavné funkce
Express 65° - 1 h	Nádobí: <ul style="list-style-type: none">■ Mytí smíšeného nádobí a příborů. Stupeň znečištění: <ul style="list-style-type: none">■ Lehce zaschlé zbytky jídla běžných v domácnosti.	Optimalizace času: <ul style="list-style-type: none">■ Mytí 65 °C■ Mezioplach■ Leštění 69 °C■ Sušení	EfficientDry → "Přídavné funkce", Strana 20
Čisticí program	Používejte pouze u vyklizeného spotřebiče.	Čistící program 70 °C	Žádný
Favourite	-	-	-

Poznámka: V porovnání delší doba chodu v programu Eco 50° je dána delší dobou namáčení a sušení. Umožňuje to optimální hodnoty spotřeby.

Upozornění pro zkušební ústavy

Zkušební ústavy obdrží pokyny pro srovnávací testy (např. podle EN60436).

Jedná se při tom o podmínky k provádění testů, avšak ne o výsledky nebo hodnoty spotřeby.

Dotaz prostřednictvím e-mailu: dishwasher@test-appliances.com Je potřebné číslo spotřebiče (E-č.) a výrobní číslo (FD), které najdete na typovém štítku na dveřích spotřebiče.

Favourite

Na tlačítku můžete uložit kombinaci programu a přídavné funkce. Program uložte pomocí aplikace Home Connect nebo na spotřebiči.

Ze závodu je na tomto tlačítku uložen program Předmytí. Předmytí je vhodné pro všechny druhy nádobí. Mezimytí nádobí se provádí studeným opláchnutím.

U stažených programů a ve stavu dodávky se název programu zobrazí v aplikaci. Displej zobrazuje střídavě "APP" a zbyvající dobu chodu.

Tip: Pomocí aplikace Home Connect si můžete stáhnout další programy a uložit je na tlačítku .¹

Favourite uložte na spotřebiči.

1. Stiskněte .
2. Stiskněte příslušné programové tlačítko.
→ "Programy", Strana 18
3. Stiskněte tlačítko příslušné přídavné funkce.
→ "Přídavné funkce", Strana 20
4. stiskněte na 3 sekundy.
 - ✓ Zvolený program a přídavná funkce blikají.
 - ✓ bliká.
 - ✓ Program a přídavná funkce jsou uloženy.

Tip: Při resetování programu použijte aplikaci Home Connect nebo nastavte svůj spotřebič zpět na nastavení z

¹ V závislosti na vybavení spotřebiče

výrobního závodu.

→ "Přehled základních nastavení",
Strana 35

Přídavné funkce

Zde najdete přehled přídavných funkcí. V závislosti na konfiguraci spotřebiče máte k dispozici různé přídavné funkce, které se nachází na ovládacím panelu vašeho spotřebiče.

Přídavná funk- ce

Speed+
Perfect

SpeedPerfect+

- Doba chodu se zkrátí podle mycího programu o 15 % až 75 %.
- Přídavnou funkci je možné aktivovat před spuštěním programu a kdykoliv během probíhajícího programu.
- Zvýší se spotřeba vody a energie.

Pokud zvolíte tuto přídavnou funkci, je deaktivováno "automatické otevírání dvířek" → Strana 35 v nastavení "o02".



Poloviční náplň

- Zapněte v případě malého množství nádobí.
- Do komory pro mycí prostředek umístěte méně mycího prostředku než se doporučuje při kompletním naplnění spotřebiče.
- Doba chodu se zkrátí.
- Sniží se spotřeba vody a energie.



EfficientDry

- Během fáze sušení se dvířka spotřebiče otevřou automaticky.

Přídavná funk- ce

- V závislosti na zvoleném základním nastavení se přídavná funkce automatického otevírání dvířek aktivuje nebo deaktivuje. Při aktivovaném automatickém otevírání dvířek svítí tlačítko přídavné funkce.
- V nastavení "o02" nelze automatické otevírání dvířek v programu Eco 50 °C deaktivovat.

→ "Efficient Dry", Strana 11

Vybavení

Zde získáte přehled o možném vybavení vašeho spotřebiče a jeho použití. Vybavení závisí na variantě vašeho spotřebiče.

Horní koš na nádobí

Do horního koše na nádobí uložte šálky, sklenice a malé nádobí.



Etažér na nože ¹

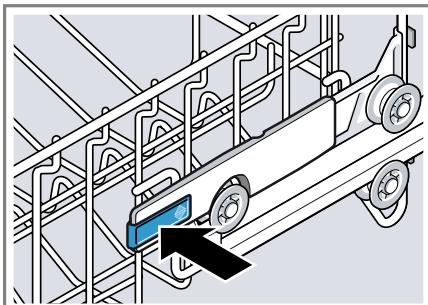
U horního koše na nádobí můžete přestavít výšku, získáte tak místo pro větší nádobí.

Nastavení horního koše na nádobí bočními páčkami

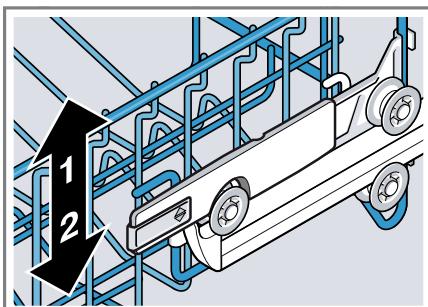
Aby bylo možné mytí velkého nádobí v koších na nádobí, nastavte výšku zasunutí horního koše na nádobí.

1. Vytáhněte horní koš na nádobí.
2. Aby se zabránilo prudkému vypadnutí koše na nádobí, koš na nádobí držte u strany horního okraje.

3. Páčky nalevo a napravo na vnější straně koše na nádobí vtiskněte směrem dovnitř.



4. Koš na nádobí rovnoměrně snižte nebo zvedněte na vhodný stupeň.



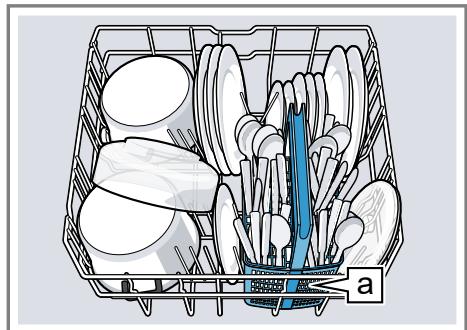
Zajistěte, aby byl koš na nádobí na obou stranách ve stejné výšce.

5. Uvolněte páčky.
- ✓ Koš na nádobí zapadne.
6. Koš na nádobí zasuňte.

¹ V závislosti na vybavení spotřebiče

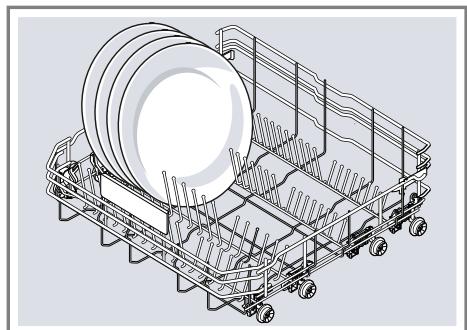
Spodní koš na nádobí

Do spodního koše na nádobí uložte hrnce a talíře.



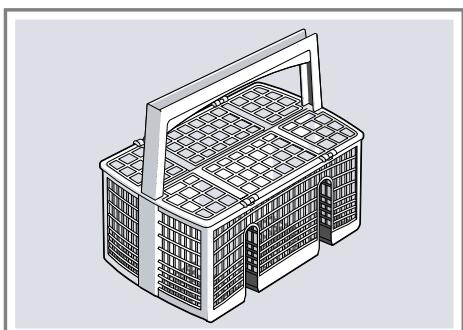
Košík na příbory ^{a¹}

Velké talíře až do průměru 28,5 cm můžete podle obrázku uložit do dolního koše na nádobí.



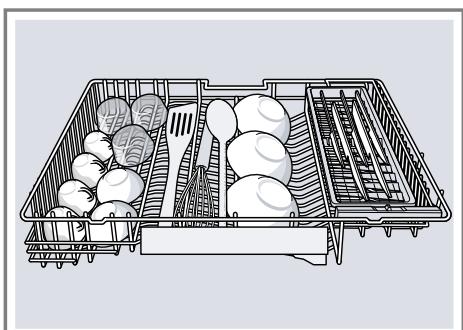
Košík na příbory

Příbory uložte do košíku na příbory vždy neroztříděné, špičatou stranou směrem dolů.



3. koš na nádobí

K mytí mírně znečištěných většího jídelního náčiní a malého nádobí použijte 3. koš na nádobí, např. malé hrníčky, misky nebo vařečky.



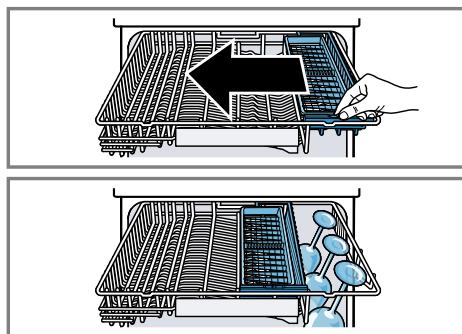
Ve 3. koši na nádobí posuňte boční odkládací místo

Aby bylo možné v horním koši na nádobí mytí vysokých sklenic, můžete boční odkládací místo ve 3. koši na nádobí posunout.

1. Boční odkládací místo posuňte doleva.

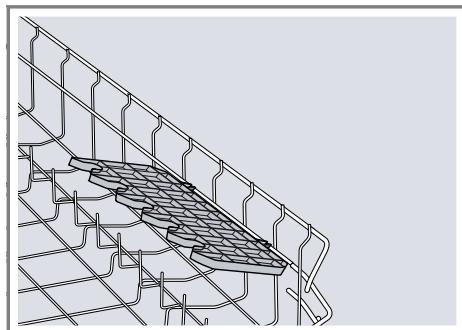
¹ V závislosti na vybavení spotřebiče

- 2.** Vysoké sklenice umístěte v horním koši na nádobí.



Etažér

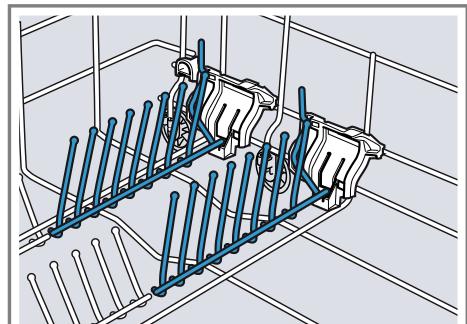
Etažér na nože a prostor pod ním používejte pro malé šálky a sklenice nebo pro větší jídelní náčiní jako např. vařečky nebo servírovací příbory.



Pokud etažér nepotřebujete, můžete ho sklopit nahoru.

Sklopné trny

Sklopné trny používejte pro bezpečné roztrždění nádobí, např. talířů.

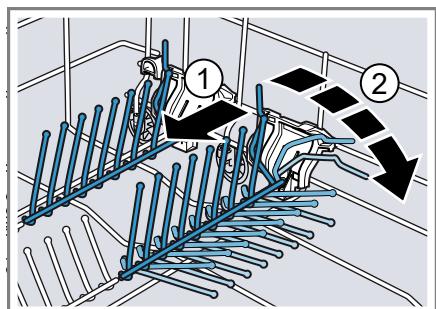


Pro lepší uložení hrnců, mís a sklenic můžete sklopné trny překlopit.¹

Sklopení sklopných trnů¹

Pokud sklopné trny nepotřebujete, sklopte je.

- 1.** Stlačte páčku směrem dopředu ① a sklopte sklopné trny ②.

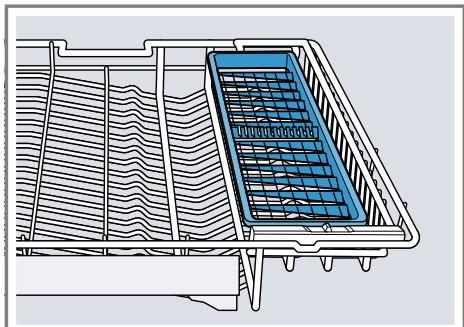


- 2.** Pokud chcete sklopné trny opět používat, opět je vyklopte.
✓ Sklopné trny slyšitelně zapadnou.

¹ V závislosti na vybavení spotřebiče

Etažér na nože

Použijte etažér na nože a dlouhé jídelní náčiní.



Výšky koše na nádobí

Koše na nádobí nastavte do vhodné výšky.

Stupeň	Horní koš	Dolní koš
1 max. ø	18,5 cm	27,5 cm / "28,5 cm" → Strana 22
2 max. ø	21 cm	25 cm

Před prvním použitím

Provedení prvního uvedení do provozu

Při prvním uvedení do provozu nebo po nastavení zpět na tovární nastavení musíte provést nastavení.

Tip: Spojte svůj spotřebič s mobilním koncovým zařízením. Pomocí aplikace Home Connect můžete pohodlně provádět nastavení.
→ "Rychlé spuštění Home Connect", Strana 37

Požadavek: "Spotřebič je instalovaný a připojený." → Strana 12

1. "Naplňte speciální sůl." → Strana 25
2. "Naplňte leštidlo." → Strana 27
3. "Zapněte spotřebič." → Strana 33
4. "Nastavte odvápňovací zařízení." → Strana 25

5. "Nastavte množství přidávaného leštidla." → Strana 27
6. "Naplňte mycí prostředek" → Strana 28.
7. Spusťte program s maximální teplotou čištění bez nádobí.

Z důvodu možných skvrn od vody a jiných usazenin doporučujeme před prvním použitím provoz spotřebiče bez nádobí.

Tip: Tato nastavení a další "základní nastavení" → Strana 35 můžete kdykoliv opět změnit.

Odvápňovací zařízení

Tvrzadlá voda obsahující vápník zanechává na nádobí a na mycí vaně stopy vápníku a může způsobit ucpání součástí spotřebiče.

Pro získání dobrých výsledků mytí můžete vodu odvápnit pomocí odvápňovacího zařízení a speciální soli.

Aby se zabránilo poškození spotřebiče, musí být voda odvápněna na stupeň tvrdosti vyšší než 7 °dH.

Přehled nastavení tvrdosti vody

Zde naleznete přehled nastavitelných hodnot stupně tvrdosti vody. Na stupeň tvrdosti vody se můžete dotázat u místní vodárny nebo ho stanovit testerem tvrdosti vody.

Stupeň tvrdosti vody °dH	Rozsah tvrdosti	mmol/l	Hodnota nastavení
0 - 6	měkká	0 - 1,1	H00
7 - 8	měkká	1,2 - 1,4	H01
9 - 10	střední	1,5 - 1,8	H02
11 - 12	střední	1,9 - 2,1	H03
13 - 16	střední	2,2 - 2,9	H04
17 - 21	tvrdá	3,0 - 3,7	H05
22 - 30	tvrdá	3,8 - 5,4	H06
31 - 50	tvrdá	5,5 - 8,9	H07

Poznámka: Svůj spotřebič nastavte podle určeného stupně tvrdosti vody.
→ "Nastavení odvápňovacího zařízení", Strana 25

Při stupni tvrdosti vody 0 - 6 °dH nemusíte používat speciální sůl do myčky a odvápňovací zařízení můžete vypnout.

→ "Vypnutí odvápňovacího zařízení", Strana 26

Nastavení odvápňovacího zařízení

Spotřebič nastavte podle stupně tvrdosti vody.

- Určete stupeň tvrdosti vody a vhodnou hodnotu nastavení.
→ "Přehled nastavení tvrdosti vody", Strana 25
 - Stiskněte ⌂.
 - Pro otevření základních nastavení stiskněte Setup 3 sec. 3 sekundy.
- ✓ Na displeji se zobrazí Hxx.

- ✓ Na displeji se zobrazí set.
- Stiskněte Start tolíkrát, až je nastaven příslušný stupeň tvrdosti vody. Ze závodu je nastavena hodnota H04.
- Pro uložení nastavení stiskněte Setup 3 sec. na 3 sekundy.

Speciální sůl

Pomocí speciální soli můžete vodu odvápnit.

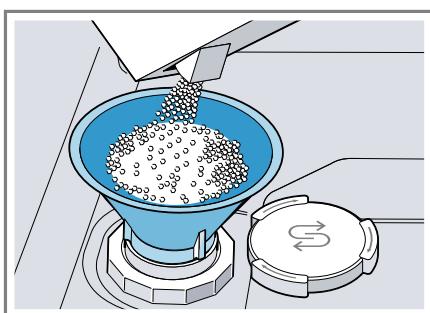
Naplnění speciální soli

Pokud svítí ukazatel doplnění speciální soli, naplňte bezprostředně před spuštěním programu speciální sůl do zásobníku speciální soli. Spotřeba speciální soli závisí na stupni tvrdosti vody. Čím vyšší je stupeň tvrdosti vody, tím vyšší je spotřeba speciální soli.

POZOR!

- Mycí prostředek může poškodit odvápňovací zařízení.
 - Zásobník odvápňovacího zařízení plňte pouze speciální solí pro myčky nádobí.
- Speciální sůl do myčky může korozi poškodit mycí vánku.
 - Aby byla nadbytečná speciální sůl z mycí vany vypláchnuta, plňte speciální sůl do zásobníku až bezprostředně před spuštěním programu.

1. Odšroubujte víko zásobníku speciální soli a sejměte ho.
2. Při prvním uvedení do provozu: Zásobník zcela naplňte vodou.
3. **Poznámka:** Používejte pouze speciální sůl pro myčky nádobí.
Nepoužívejte solné tablety.
Nepoužívejte kuchyňskou sůl.
Speciální sůl naplňte do zásobníku.



Zásobník zcela naplňte speciální solí. Voda v zásobníku se vytlačí a odteče.

4. Na zásobník nasadte víko a zašroubujte.

Vypnutí odvápňovacího zařízení

Pokud vás ukazatel doplnění speciální soli ruší, např. pokud používáte kombinovaný mycí prostředek s nahradními látkami soli, můžete ukazatel doplnění soli vypnout.

Poznámka

Aby se zabránilo poškození spotřebiče, odvápňovací zařízení vypínejte pouze v těchto případech:

- Stupeň tvrdosti vody je maximálně 21 °dH a používáte kombinovaný mycí prostředek s nahradními látkami soli. Kombinovaný mycí prostředek s nahradními látkami soli můžete podle údajů výrobce bez přidání speciální soli většinou používat jen do stupně tvrdosti vody 21 °dH.
 - Stupeň tvrdosti vody je 0 - 6 °dH. Speciální sůl nemusíte používat.
1. Stiskněte ⊖.
 2. Pro otevření základních nastavení stiskněte Setup 3 sec. 3 sekundy.
 - ✓ Na displeji se zobrazí Hxx.
 - ✓ Na displeji se zobrazí set.
 3. Stiskněte Start tolikrát, až se na displeji zobrazí H00.
 4. Pro uložení nastavení stiskněte Setup 3 sec. na 3 sekundy.
 - ✓ Odvápňovací zařízení je vypnuto a ukazatel doplnění soli je deaktivován.

Regenerace odvápňovacího zařízení

Aby zůstala zachována bezvadná funkce odvápňovacího zařízení, spotřebič pravidelně provádí regeneraci odvápňovacího zařízení.

Regenerace odvápňovacího zařízení se provádí ve všech programech před ukončením hlavního proplachu.

Dochází k prodloužení doby chodu a zvýšení hodnot spotřeby např. vody a proudu.

Přehled spotřebních hodnot při regeneraci odvápňovacího zařízení

Zde najeznete přehled maximálně přípustné doby chodu a hodnot spotřeby při regeneraci odvápňovacího zařízení.

Regenerace odvápňovacího zařízení po x -krát provedeném proplachu	6
Dodatečná doba chodu v minutách	7
Vyšší spotřeba vody v litrech	5
Vyšší spotřeba proudu v kWh	0,05

Uvedené hodnoty spotřeby jsou laboratorně naměřené hodnoty podle aktuálně platného standardu a jsou určeny na základě programu Eco 50° a ze závodu nastavené hodnoty stupně tvrdosti vody 13 - 16 °dH.

Lešticí zařízení

Leštidlo

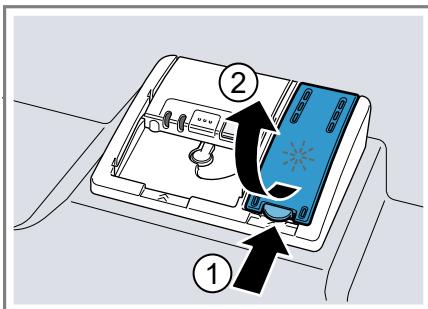
Pro optimální výsledky sušení použijte leštidlo.

Používejte pouze leštící přípravky pro myčky používané v domácnosti.

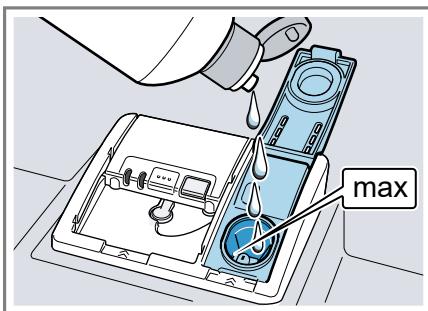
Naplnění leštidla

Pokud svítí ukazatel doplnění leštidla, doplňte leštidlo. Používejte pouze leštící přípravky pro myčky používané v domácnosti.

1. Stiskněte lamelu na víku zásobní nádržky leštidla ① a nadzvedněte ②.



2. Naplňte leštidlo až ke značce max.



3. Pokud leštidlo přeteklo, odstraňte ho z mycí vany.
Přeteklé leštidlo může způsobit nadmernou tvorbu pěny při mycím cyklu.
4. Zavřete víko zásobní nádržky leštidla.
✓ Víko slyšitelně zaklapne.

Nastavení množství přidávaného leštidla

Pokud na nádobí zůstávají šmouhy nebo skvrny od vody, změňte množství leštidla.

1. Stiskněte ⊖.
2. Pro otevření základních nastavení stiskněte Setup 3 sec. 3 sekundy.
✓ Na displeji se zobrazí Hxx.

cs Mycí prostředek

- ✓ Na displeji se zobrazí **set**.
- 3. Stiskněte Setup 3 sec. tolíkrtá, až se na displeji zobrazí hodnota nastavená ze závodu r05.
- 4. Stiskněte Start tolíkrtá, až je nastaveno správné množství přidávaného leštidla.
 - Při nižším stupni je mycímu cyklu přidáváno méně leštidla a snižuje šmóuhý na nádobí.
 - Při vyšším stupni je mycímu cyklu přidáváno větší množství leštidla, snižuje se tvorba vodních skvrn a dosahuje se lepšího výsledku sušení.
- 5. Pro uložení nastavení stiskněte Setup 3 sec. na 3 sekundy.

Vypnutí lešticího zařízení

Pokud vás ukazatel doplnění leštidla ruší, např. pokud používáte kombinovaný mycí prostředek s komponentou leštidla, můžete ukazatel doplnění leštidla vypnout.

Tip: Funkce leštidla je u kombinovaných mycích prostředků omezena. Použitím leštidla dosáhnete zpravidla lepších výsledků.

1. Stiskněte ⌂.
2. Pro otevření základních nastavení stiskněte Setup 3 sec. 3 sekundy.
- ✓ Na displeji se zobrazí Hxx.
- ✓ Na displeji se zobrazí **set**.
3. Stiskněte Setup 3 sec. tolíkrtá, až se na displeji zobrazí hodnota nastavená ze závodu r05.
4. Stiskněte Start tolíkrtá, až se na displeji zobrazí r00.
5. Pro uložení nastavení stiskněte Setup 3 sec. na 3 sekundy.
- ✓ Lešticí zařízení je vypnuto a ukazatel doplnění leštidla je deaktivován.

Mycí prostředek

Vhodné mycí prostředky

Používejte pouze mycí prostředky vhodné pro myčku nádobí. Vhodné jsou jak samostatné mycí prostředky, tak také kombinované mycí prostředky.

K dosažení optimálních výsledků mytí a sušení používejte samostatné mycí prostředky ve spojení s odděleným použitím "speciální soli" → Strana 25 a "leštidla" → Strana 27.

Moderní účinné mycí prostředky používají převážně nízkoalkalickou recepturu s enzymy. Enzymy odbourávají škrob a rozpouštějí bílkoviny. K odstranění barevných skvrn se většinou používají bělidla na bázi kyslíku.

Poznámka: U každého mycího prostředku dodržujte pokyny výrobce.

Mycí prostředek Popis

Tablety	Tablety jsou vhodné pro všechny úkony čištění a nemusí být dávkovány. U kratších "programů" → Strana 18 se tablety případně nemusí zcela rozpuštít a mohou zůstat zbytky mycího prostředku. Může tak být ovlivněn mycí účinek.
---------	--

Práškový mycí prostředek	Práškový mycí prostředek se doporučuje u kratších "programů" → Strana 18. Dávkování je možné přizpůsobit stupni znečištění.
--------------------------	---

Mycí prostředek Popis**Tekutý mycí prostředek**

Tekuté mycí prostředky působí rychleji a doporučujeme je u zkrácených "programů" → *Strana 18* bez předmýtí.

Může se stát, že naplněný tekutý mycí prostředek uniká i přesto, že je zásobník uzavřený. Není to nedostatek a není to kritické, pokud dodržujete následující:

- Zvolte pouze program bez předmýtí.
- Pro spuštění programu nenašťavujte časovou předvolbu.

Dávkování je možné přizpůsobit stupni znečištění.

Tip: Vhodné čisticí prostředky si můžete zakoupit online na našich internetových stránkách nebo u "základnického servisu" → *Strana 58*.

Samostatný mycí prostředek

Samostatné mycí prostředky jsou produkty, které kromě mycího prostředku neobsahují žádné jiné komponenty, např. práškový mycí prostředek nebo tekutý mycí prostředek.

Práškovým mycím prostředkem nebo tekutým mycím prostředkem je možné individuálně přizpůsobit dávkování podle stupně znečištění nádobí.

K získání lepšího výsledku mytí a sušení a k zabránění poškození nádobí dodatečně používejte "speciální sůl" → *Strana 25* a "leštědlo" → *Strana 27*.

Kombinovaný mycí prostředek

Kromě běžných samostatných mycích prostředků se nabízí řada produktů s přídavnými funkczemi. Tyto produkty obsahují kromě mycího

prostředku často také leštědlo a solné náhradní látky (3v1) a podle kombinace (4v1, 5v1, ...) ještě přídavné komponenty, jako např. ochrana skleněného nádobí nebo lesk nerezového nádobí.

Kombinované mycí prostředky fungují podle údajů výrobce zpravidla jen do stupně tvrdosti vody 21 °dH. U stupně tvrdosti vody nad 21 °dH musíte přidat speciální sůl a leštědlo. Pro nejlepší výsledky mytí a sušení doporučujeme od stupně tvrdosti vody 14 °dH používat speciální sůl a leštědlo. Pokud používáte kombinované mycí prostředky, přizpůsobí se mycí program automaticky tak, že se vždy docílí co nejlepší výsledky mytí a sušení.

Nevhodné mycí prostředky

Nepoužívejte mycí prostředky, které mohou způsobit poškození spotřebiče nebo zdraví.

Mycí prostředek Popis

Prostředek na ruční mytí mohou způsobit vyšší tvorbu pěnu a způsobit poškození spotřebiče.

Mycí prostředky obsahující chlór Zbytky chlóru mohou ohrozit zdraví.

Upozornění k mycím prostředkům

Dodržujte pokyny týkající se mycích prostředků při každodenním použití.

- Mycí prostředky s označením "Bio" nebo "Eko" používejí (z důvodu ochrany životního prostředí) zpravidla menší množství účinných látek nebo zcela upustily od použití určitých obsažených látek. Mycí účinek může být omezen.

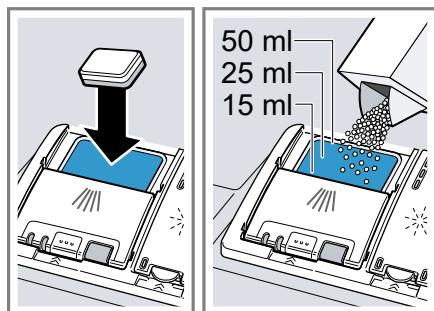
cs Mycí prostředek

- Nastavte lešticí zařízení a odvápnovací zařízení podle použitého samostatného mycího prostředku nebo kombinovaného mycího prostředku.
- Kombinovaný mycí prostředek s náhradními látkami soli můžete podle údajů výrobce bez přidání speciální soli většinou používat jen do určitého stupně tvrdosti vody, většinou 21 °dH. Pro nejlepší výsledky mytí a sušení doporučujeme od stupně tvrdosti vody 14 °dH používat speciální sůl.
- Aby se zabránilo slepení, uchopte mycí prostředek s ochranným obalem rozpustným ve vodě pouze suchýma rukama a naplňte mycí prostředek pouze do suché komory pro mycí prostředek.
- Také v případě, kdy svítí ukazatel doplnění leštidla a ukazatel doplnění speciální soli, probíhají programy proplachování při použití kombinovaných mycích prostředků bezvadně.
- Funkce leštidla je u kombinovaných mycích prostředků omezena. Použitím leštidla dosáhnete zpravidla lepších výsledků.
- Používejte tablety se speciálním sušicím výkonem.

Naplnění mycího prostředku

1. K otevření zásobníku mycího prostředku stiskněte uzávěr.

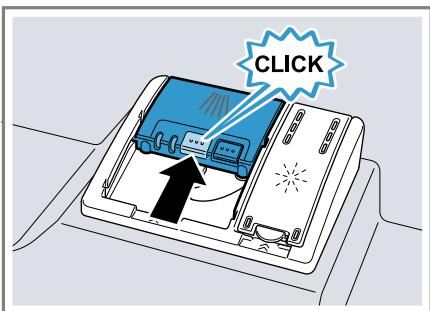
2. Mycí prostředek plňte do suché komory.



Pokud používáte tablety, stačí jedna tableta. Tablety vkládejte napříč. Pokud používáte práškový nebo tekutý mycí prostředek, dodržujte pokyny k dávkování výrobce a návod k dávkování zásobníku mycího prostředku.

Při normálním znečistění je dostačující 20 ml – 25 ml mycího prostředku. U málo znečistěného nádobí stačí trochu menší množství mycího prostředku, než je uvedeno.

3. Zavřete víko zásobníku pro mycí prostředek.



- ✓ Víko slyšitelně zaklapne.
- ✓ Zásobník na mycí prostředek se v závislosti na programu automaticky otevře v optimální časový okamžik během průběhu programu.
- Práškový nebo tekutý mycí prostředek se rozloží v mycí vaně a rozpustí se. Tablety spadnou do záchytné misky na tablety a dávkovaně se rozpustí. Do záchytné misky na tablety nevkládejte žádné předměty, aby se tableta mohla rovnoměrně rozpustit.

Tip: Pokud používáte práškový mycí prostředek a zvolíte program předmytí, můžete dodatečně na vnitřní dvírka spotřebiče umístit trochu mycího prostředku.

Nádobí

Myjte pouze nádobí, které je určeno pro mytí v myčce nádobí.

Poznámka: Ozdoby na skle, hliníkové a stříbrné díly mohou při mytí vyblednout nebo se zabarvit. Citlivé druhy skla mohou být po několika mycích cyklech zakalené.

Poškození sklenic a nádobí

Myjte pouze sklenice a porcelán, který je výrobcem označený jako vhodný pro mytí v myčce. Zabraňte poškození sklenic a nádobí.

Příčina	Doporučení
Nilze uvedené nádobí není vhodné pro mytí v myčce:	Myjte pouze nádobí, které je výrobcem označené jako vhodné pro mytí v myčce.
■ Jídelní náčiní a dřevěné kusy nádobí	
■ Dekorační sklenice, uměleckoprůmyslové a starožitné nádobí	
■ Umělohmotné díly, které nejsou odolné vůči teplu	
■ Nádobí z mědi a cínu	
■ Nádobí znečištěné popelem, voskem, mazacím tukem a barvou	
■ Velmi malé kusy nádobí	

Chemické složení mycího prostředku způsobuje škody.

Používejte mycí prostředek, který je výrobcem označen jako šetrící nádobí.

Ve spojení s hliníkovými předměty nejsou pro myčku nádobí vhodné silně leptavé alkalické čisticí prostředky nebo čisticí prostředky s vysokým obsahem kyseliny, zejména z profesionálních provozů nebo z průmyslu, nechte je v myčce prostoru spotřebiče žádné hliníkové předměty.

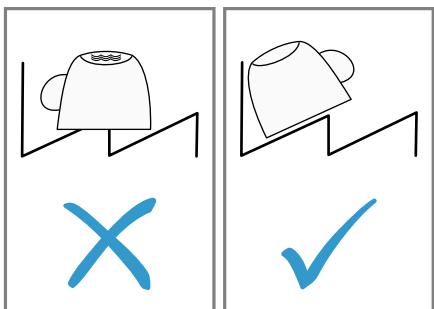
Příčina	Doporučení
Teplota vody programu je příliš vysoká.	Zvolte program s nižšími teplotami. Sklo a příbory vyndejte brzy po ukončení programu ze spotřebiče.

Uložení nádobí

K optimalizaci výsledku mytí a zabránění poškození nádobí a spotřebiče nádobí správně uložte.

Tipy

- Při používání myčky nádobí ušetříte energii a vodu v porovnání s ručním mytím.
- Na naší internetové stránce najdete bezplatné příklady, jak můžete ve spotřebiči efektivně uložit nádobí.
- K úspoře energie a vody uložte nádobí ve spotřebiči až do uvedeného počtu sad nádobí (standardní naplnění nádobím a příbory).
→ "Technické údaje", Strana 59
- Pro lepší výsledky mytí a sušení postavte vypouklé kusy nebo kusy s prohloubením šikmo, aby voda mohla odtékat.

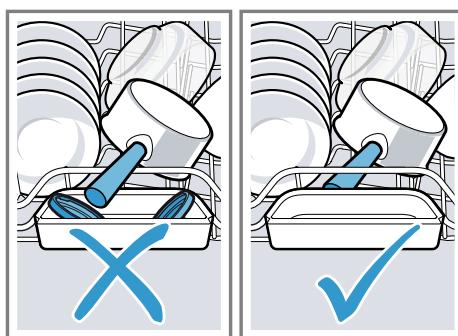


1. Z nádobí odstraňte velké zbytky jídla.

K úspoře zdrojů nádobí předem neoplachujte pod tekoucí vodou.

2. Uložte nádobí a přitom dbejte na tyto body:

- Silně znečištěné nádobí ukládejte do spodního koše na nádobí, např. hrnce. Z důvodu silnějšího ostříkovacího paprsku obdržíte lepší výsledek mytí.
- Aby se zabránilo poškození nádobí, ukládejte nádobí bezpečně a bez možnosti sklopení.
- Aby se zabránilo poškození, ukládejte příbory špičatou a ostrou stranou směrem dolů.
- Nádoby umisťujte otvory směrem dolů, aby se v nádobě neshromažďovala voda.
- Neblokujte ostříkovací ramena, aby se mohla otáčet.
- Do záhytné misky na tablety nevkládejte malé díly a nezastavujte ji nádobím, aby nebyl blokovaný kryt zásobníku mycího prostředku.



Vyklízení nádobí

⚠️ VÝSTRAHA Nebezpečí zranění!

Horké nádobí může způsobit popáleniny kůže. Horké nádobí je citlivé na dotyk, může se rozlomit a způsobit poranění.

- Po ukončení programu nechejte nádobí trochu vychladnout, než ho vyklidíte.

1. K zabránění padání kapek vody na nádobí, nádobí vyklízejte zespodu směrem nahoru.
2. Zkontrolujte mycí vanu a příslušenství na znečištění a popř. vycistěte.
→ "Čistění a ošetřování", Strana 39

Základní ovládání

Zapnutí spotřebiče

- ▶ Stiskněte ⓧ.

Je přednastaven program Eco 50°.

Program Eco 50° je program, který je obzvláště šetrný k životnímu prostředí a který se nejlépe hodí pro normálně špinavé nádobí. Je to nejefektivnější program z hlediska spotřeby energie a vody pro tento typ nádobí a dokládá konfornitu s nařízením EU pro požadavky na ekodesign.

Pokud spotřebič 10 minut neovládáte, spotřebič se automaticky vypne.

Nastavení programu

Pro přizpůsobení mycího cyklu znečištění nádobí nastavte vhodný program.

- ▶ Stiskněte příslušné programové tlačítko.
→ "Programy", Strana 18
- ✓ Program je nastaven a bliká programové tlačítko.
- ✓ Na displeji se zobrazí zbývající délka programu.

Nastavení přídavné funkce

Pro doplnění zvoleného programu proplachování můžete nastavit přídavné funkce.

Poznámka: Připojitelné přídavné funkce závisí na zvoleném programu.
→ "Programy", Strana 18

- ▶ Stiskněte tlačítko příslušné přídavné funkce.
→ "Přídavné funkce", Strana 20
- ✓ Přídavná funkce je nastavena a bliká tlačítko přídavné funkce.

Nastavení časové předvolby

Spuštění programu můžete posunout až o 24 hodin.

1. Stiskněte ⓧ.
- ✓ Na displeji se zobrazí "h:01".
2. Pomocí ⓧ nastavte požadovaný start programu.
3. Stiskněte Start.
- ✓ Časová předvolba je aktivována.

Tip: Časovou předvolbu deaktivujete stisknutím ⓧ tak často, až se na displeji zobrazí "h:00".

Spuštění programu

- ▶ Stiskněte Start.
- ✓ Program je ukončen, pokud displej zobrazuje "0h:00m".

Poznámky

- Pokud chcete během provozu doplnit nádobí, nepoužívejte záchytnou misku na tabletě jako rukojeť horního koše. Mohlo by dojít ke kontaktu s částečně rozpuštěnou tabletou.
- Probíhající program můžete měnit jen tehdy, pokud program přerušíte.
→ "Přerušení programu", Strana 34

cs Základní ovládání

- Za účelem úspory energie se spotřebič vypne 1 minutu po ukončení programu. Pokud dvířka spotřebiče otevřete ihned po ukončení programu, spotřebič se vypne po 4 sekundách.

Aktivace zablokování tlačítek

Zablokování tlačítek brání nechtěnému nebo neodbornému ovládání spotřebiče během provozu.

- ▶ Stiskněte  na cca 3 sekundy.
- ✓ Zablokování tlačítek je aktivováno a deaktivuje se automaticky na konci programu.
- ✓ Při ovládání spotřebiče na displeji bliká .
- ✓ V případě výpadku sítě zůstává blokování tlačítek aktivované.

Deaktivace blokování tlačítek

- ▶ Stiskněte  na cca 3 sekundy.

Zastavení programu

Poznámka: Pokud u vyhřátého spotřebiče otevřete dvířka spotřebiče, dvířka spotřebiče nejprve několik minut pootevřete a potom je zavřete. Zabráňte tak vytvoření přetlaku ve spotřebiči a vyskočení dvířek spotřebiče.

1. Stiskněte .
- ✓ Program se uloží v paměti a spotřebič se vypne.
2. Pro pokračování programu stiskněte .

Přerušení programu

Pro předčasné ukončení programu nebo pro změnu spuštěného programu ho musíte přerušit.

- ▶ Stiskněte Reset 4 sec. na cca 4 sekundy.
- ✓ Svítí všechna ukazatelé.

- ✓ Jakmile ukazatelé zhasnou, zobrazuje displej "0h:01m" a odčerpá se zbytková voda.
- ✓ Program se přeruší a je po cca 1 minutě ukončen.

Vypnutí spotřebiče

1. Dodržujte pokyny k "bezpečnému použití" → Strana 10.
2. Stiskněte .

Tip: Pokud během mycího cyklu stiskněte , probíhající program se přeruší. Pokud spotřebič zapnete, v programu se automaticky pokračuje.

Základní nastavení

Základní nastavení spotřebiče můžete nastavit podle svých potřeb.

Přehled základních nastavení

Základní nastavení závisí na vybavení vašeho spotřebiče.

Základní nastavení	Text na displeji	Výběr	Popis
Tvrdoš vody	H04 ¹	H00 - H07	Nastavte odvápňovací zařízení podle tvrdosti vody. → "Nastavení odvápňovacího zařízení", Strana 25 Stupeň H00 vypne odvápňovací zařízení.
Přidání leštidel	r05 ¹	r00 - r06	Nastavte množství přidávaného leštídla. → "Nastavení množství přidávaného leštídla", Strana 27 Stupněm r00 vypněte lešticí zařízení.
Intenzivní sušení	d00 ¹	d00 - d01	Při leštění se zvýší teplota a tím se dosáhne lepšího výsledku sušení. Může se při tom nepatrně prodloužit doba běhu. Poznámka: Není vhodné pro choulostivé nádoby. Zapněte intenzivní sušení "d01" nebo ho vypněte "d00".
Teplá voda	A00 ¹	A00 - A01	Nastavte přípojku studené nebo teplé vody. Spotřebič nastavte jen na teplou vodu, pokud je teplá voda k dispozici z energeticky výhodné přípravy teplé vody a vhodné instalace, např. solárního zařízení s oběhovým vedením. Teplota vody by měla být min. 40 °C a max. 60 °C. Zapněte teplou vodu "A01" nebo ji vypněte "A00".

¹ Tovární nastavení (může se lišit podle typu spotřebiče)

Základní nastavení	Text na displeji	Výběr	Popis
Efficient Dry	o02 ¹	o00 - o02	<p>Aktivujte nebo deaktivujte automatické otevření dvířek spotřebiče během fáze sušení.</p> <p>Pokud je funkce aktivovaná, může se prodloužit odměřovaná doba.</p> <p>Možná jsou tato nastavení:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Při nastavení "o00" je automatické otevírání dvířek deaktivováno ve všech programech. ■ Při nastavení "o01" je automatické otevírání dvířek aktivováno ve všech programech. ■ Při nastavení "o02" je automatické otevírání dvířek aktivováno pouze v programu Eco 50°. <p>→ "Efficient Dry", Strana 11</p>
Wi-Fi	Cn0	Cn0 - Cn1	<p>Zapněte nebo vypněte bezdrátové síťové spojení.</p> <p>Stupeň "Cn0" vypne bezdrátové síťové spojení.</p> <p>Základní nastavení "Wi-Fi" je k dispozici až po spojení spotřebiče s aplikací Home Connect.</p> <p>→ "Home Connect", Strana 37</p>
Dálkový start	rc1	rc0 - rc2	<p>Aktivujte nebo deaktivujte</p> <p>→ "Dálkový start □", Strana 38.</p> <p>Možná jsou tato nastavení:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Při nastavení "rc0" je funkce trvale deaktivovaná. ■ Při nastavení "rc1" je funkce volitelná pomocí tlačítka □. → "Aktivace Dálkový start □", Strana 38 ■ Při nastavení "rc2" je funkce trvale aktivovaná. <p>Toto základní nastavení je k dispozici až po spojení spotřebiče s aplikací Home Connect.</p> <p>→ "Home Connect", Strana 37</p>
Tovární nastavení	rE	Spustit pomocí Start YES	<p>Resetujte změněné nastavení na stav z výroby.</p> <p>Musí být provedena nastavení pro první uvedení do provozu.</p>

¹ Tovární nastavení (může se lišit podle typu spotřebiče)

Základní nastavení	Text na displeji	Výběr	Popis
		Potvrzení tlačítkem Start	
¹ Tovární nastavení (může se lišit podle typu spotřebiče)			

Změna základních nastavení

1. Stiskněte ⌂.
2. Pro otevření základních nastavení stiskněte Setup 3 sec. 3 sekundy.
- ✓ Na displeji se zobrazí Hxx.
- ✓ Na displeji se zobrazí **Set**.
3. Setup 3 sec. stiskněte tolíkrt, až se na displeji zobrazí požadované nastavení.
4. Stiskněte Start tolíkrt, až se na displeji zobrazí příslušná hodnota. Můžete změnit několik nastavení.
5. Pro uložení nastavení stiskněte Setup 3 sec. na 3 sekundy.

Aplikace Home Connect vás provede celým procesem přihlášení. Při nastavení postupujte podle pokynů v aplikaci Home Connect.

Tipy

- Ridíte se dodanými podklady k Home Connect.
- Dodržujte také pokyny uvedené v aplikaci Home Connect.

Poznámka: Dodržujte bezpečnostní pokyny uvedené v tomto návodu k použití a zajistěte, aby byly dodržené i v tom případě, pokud budete spotřebič obsluhovat pomocí aplikace Home Connect.
→ "Bezpečnost", Strana 4

Home Connect

Tento spotřebič může být zapojen do sítě. Pro ovládání funkcí pomocí aplikace Home Connect spojte svůj spotřebič s mobilním koncovým přístrojem.

Služby Home Connect nejsou dostupné v každé zemi. Dostupnost funkce Home Connect závisí na dostupnosti služeb Home Connect ve vaší zemi. Informace k tomuto viz: www.home-connect.com.

Pro využití Home Connect nejprve zříďte připojení k domácí síti WLAN (Wi-Fi¹) a k aplikaci Home Connect.

- → "Spojení s domácí sítí WLAN (Wi-Fi)", Strana 38

Rychlé spuštění Home Connect

Spojte svůj spotřebič rychle a snadno s mobilním koncovým zařízením.

Seřízení aplikace

1. Na mobilním koncovém zařízení nainstalujte aplikaci Home Connect.



2. Spusťte aplikaci Home Connect a nastavte přístup pro Home Connect.

¹ Wi-Fi je registrovaná značka Wi-Fi Alliance.

Aplikace Home Connect vás provede celým procesem přihlášení.

Spojení s domácí sítí WLAN (Wi-Fi)

Požadavky

- Na mobilním koncovém zařízení je nainstalovaná aplikace Home Connect.
- Na routeru je aktivovaná Wi-Fi.
- Spotřebič má na místě instalace příjem domácí sítě WLAN (Wi-Fi).
- Dvířka spotřebiče jsou zavřená.

1. Pomocí aplikace Home Connect naskenujte kód QR.



2. Postupujte podle pokynů v aplikaci Home Connect.

Home Connect Nastavení

Přizpůsobte Home Connect svým potřebám.

Nastavení týkající se technologie Home Connect najeznete v základním nastavení vašeho spotřebiče.

Konkrétní zobrazení nastavení na displeji závisí na tom, zda došlo k seřízení Home Connect a zda je zařízení připojeno k domácí síti.

Dálkový start ☰

Pomocí aplikace Home Connect můžete prostřednictvím vašeho mobilního zařízení spustit spotřebič.

Tip: Pokud v položce "Základní nastavení" → Strana 36 této funkce nastavíte "rc2", je funkce trvale aktivována a můžete svůj spotřebič kdykoliv spustit pomocí svého mobilního zařízení.

Aktivace Dálkový start ☰

Pokud jste v základním nastavení této funkce nastavili "rc1", aktivujte funkci na vašem spotřebiči.

Požadavky

- Spotřebič je připojen k vaší domácí síti WLAN.
- Spotřebič je spojen s aplikací Home Connect.
- V položce "Základní nastavení" → Strana 36 této funkce je nastaveno "rc1".
- Je zvolen program.

► Stiskněte ☰.

Pokud otevřete dvířka spotřebiče, funkce se deaktivuje automaticky.

✓ Svítí tlačítko ☰.

Tip: K deaktivaci funkce stiskněte ☰.

Vzdálená diagnostika

Zákaznický servis může získat k vašemu spotřebiči přístup prostřednictvím vzdálené diagnostiky, pokud se na zákaznický servis obrátíte s příslušným přáním, pokud je váš spotřebič spojený se serverem Home Connect a v zemi, ve které spotřebič používáte, je vzdálená diagnostika k dispozici.

Tip: Další informace a rovněž informace k dostupnosti vzdálené diagnostiky ve vaší zemi najdete na lokálních webových stránkách v oblasti pro servis/podporu: www.home-connect.com

Aktualizace softwaru

Pomocí této funkce můžete aktualizovat software vašeho spotřebiče, např. pro optimalizace, odstraňování závad nebo aktualizace zabezpečení. Aplikace Home Connect vás informuje o dostupných aktualizacích softwaru.

Ochrana údajů

Dodržujte pokyny týkající se ochrany údajů.

Při prvním připojení vašeho spotřebiče k domácí síti spojené s internetem přenese váš spotřebič níže uvedené kategorie údajů na server Home Connect (první registrace):

- Jednoznačná identifikace spotřebiče (sestávající z kódů spotřebiče a adresy MAC vestavěného komunikačního modulu Wi-Fi).
- Bezpečnostní certifikát komunikačního modulu Wi-Fi (pro informačně-technické jistění spojení).
- Aktuální verze softwaru a hardwaru vašeho domácího spotřebiče.
- Stav případného předchozího resestování na nastavení z výroby.

Tato první registrace připraví použití funkčnosti Home Connect a je poprvé potřebná teprve v okamžiku, kdy chcete poprvé funkčnosti Home Connect používat.

Poznámka: Dbejte na to, že funkčnosti Home Connect je možné používat jen ve spojení s aplikací Home Connect. Informace o ochraně údajů si můžete vyvolat v aplikaci Home Connect.

Čistění a ošetřování

Aby váš spotřebič zůstal dlouho funkční, pečlivě ho čistěte a ošetřujte.

Čistění mycí vany

VÝSTRAHA

Nebezpečí poškození zdraví!

Použití mycích prostředků s obsahem chlóru může poškodit zdraví.

- ▶ Nikdy nepoužívejte mycí prostředky obsahující chlór.

1. Hrubé nečistoty uvnitř myčky odstraňte vlhkým hadříkem.
2. Do komory pro mycí prostředek napříte mycí prostředek.
3. Zvolte program s nejvyšší teplotou.
→ "Programy", Strana 18
4. "Spusťte program bez nádobí."
→ Strana 33

Čisticí prostředky

Používejte pouze čisticí prostředky vhodné pro čistění spotřebiče.

→ "Bezpečné použití", Strana 10

Tip: Naše testované a schválené čisticí prostředky a čističe spotřebiče pro myčky na nádobí zakoupíte na stránkách <https://www.bosch-home.com/store> nebo u zákaznického servisu.

Rady k čištění spotřebiče

Dodržujte rady k čištění spotřebiče, funkce vašeho spotřebiče tak zůstane trvale zachována.

Opatření	Přednost
Těsnění dvírek, přední stranu myčky a ovládací panel pravidelně otírejte vlhkým hadříkem a mycím prostředkem.	Součásti spotřebiče zůstanou čisté a hygienické.
Při delší době nepoužívání nechte dvířka přivřená.	Zabráníte tak nepříjemnému zápachu.

Čistící program

Usazeniny způsobené např. zbytky potravin a vápnem mohou způsobit poruchy vašeho spotřebiče. Aby se zabránilo poruchám a snížila se tvorba zápacihu, čistěte spotřebič v pravidelných intervalech.

Čistící program je ve spojení s čisticími prostředky a čističi spotřebiče vhodným programem pro čištění vašeho spotřebiče.

Tip: Naše testované a schválené čisticí prostředky a čističe spotřebiče pro myčky na nádobí zakoupíte na stránkách <https://www.bosch-home.com/store> nebo u zákaznického servisu.

Čistící program je program, který v jednom mycím cyklu odstraní různé usazeniny. Čištění probíhá ve dvou fázích:

Fáze	Odstranění	Mycí prostředek	Umístění
1	Tuk a vápno	Tekutý čisticí prostředek nebo práškový prostředek na odstraňování vodního kamene.	Vnitřek spotřebiče, např. láhev zavěšená v košíku na příbory nebo prášek ve vnitřním prostoru.
2	Zbytky potravin a usazeniny	Čistič spotřebiče	Komora pro mycí prostředek

Pro optimální čištění dávkuje program čističe oddeleně v příslušné fázi čištění. Přitom je nutné správné umístění čisticů.

Pokud svítí ukazatel pro Čistící program na ovládacím panelu nebo budete na displeji vyzváni, provedte Čistící program bez nádobí. Po provedení Čistící program ukazatel zhasne. Pokud není váš spotřebič vybaven funkcí připomenutí, doporučujeme provádění čisticího programu každé 2 měsíce.

Provedení Čistící program

Poznámky

- Proveďte program Čistící program bez umístěného nádobí.
- Používejte pouze speciální čisticí prostředky a čističe vhodné pro myčky nádobí.
- Dbejte na to, aby se v mycím prostoru spotřebiče nenacházely žádné hliníkové předměty např. tukový filtr digestoře nebo hliníkové hrnce.

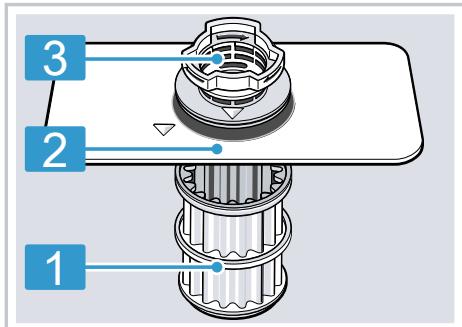
- Pokud jste po provedení 3 proplachů neprovedli Čistící program, zhasne ukazatel pro Čistící program automaticky.
- K dosažení optimálního čištění dbejte na správné umístění čisticů.
- Dodržujte bezpečnostní pokyny na obalech čisticích prostředků a čisticů spotřebiče.

1. Hrubé nečistoty uvnitř myčky odstraňte vlhkým hadříkem.
 2. Vyčistěte síťka.
 3. Čisticí prostředek umístěte ve vnitřním prostoru spotřebiče.
Používejte pouze speciální čisticí prostředky vhodné pro myčky nádobí.
 4. Čistič stroje naplňte do zásobníku mycího prostředku tak, až je zcela naplněn.
- Do vnitřního prostoru spotřebiče nedávajte dodatečný čistič spotřebiče.
5. Stiskněte .
 6. Stiskněte Start.

- ✓ Provede se Čistící program.
- ✓ Po ukončení programu zhasne ukazatel pro Čistící program.

Systém sítěk

Systém sítěk filzuje hrubé nečistoty z mycího okruhu.



1 Mikrosítko

2 Jemné sítko

3 Hrubé sítko

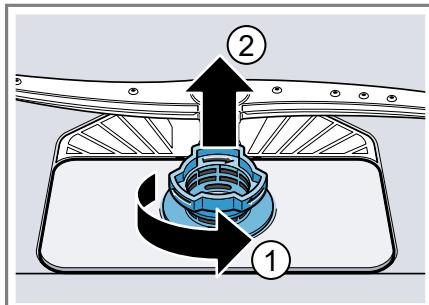
Čištění sítěk

Nečistoty z mycí vody mohou ucpat síťka.

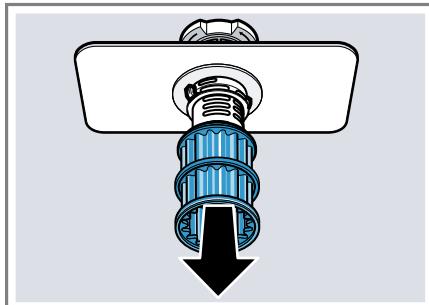
1. Po každém mytí zkонтrolujte, zda v sítkách nezůstaly zbytky jídel.

2. Hrubé sítko otočte proti směru hodinových ručiček ① a vyjměte systém sítěk ②.

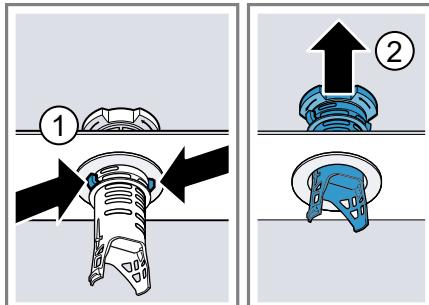
- Dbejte na to, aby se v těle čerpadla nenacházely cizí předměty.



3. Mikrosítko stáhněte směrem dolů.



4. Stiskněte západky ① a shora vyjměte hrubé sítko ②.



5. Prvky sítka vyčistěte pod tekoucí vodou.

cs Čistění a ošetřování

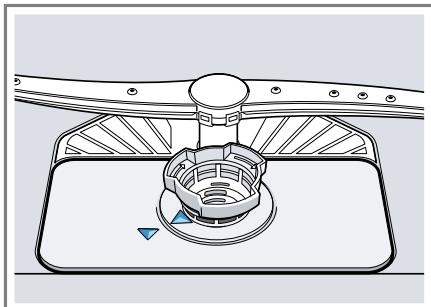
Pečlivě vyčistěte okraj nečistot mezi hrubým a jemným sítkem.

6. Sestavte systém sítěk.

Dbejte na to, aby zapadly západky hrubého sítka.

7. Systém sítěk vložte do spotřebiče a hrubé sítko otočte ve směru hodinových ručiček.

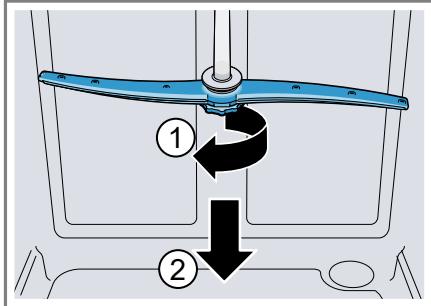
- Dbejte na to, aby lícovaly značky šípek.



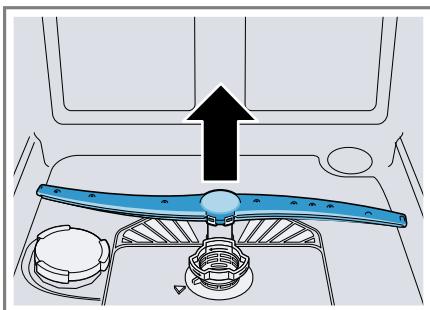
Čistění ostříkovacích ramen

Vodní kámen a nečistoty z mycí vody mohou zablokovat trysky a uložení ostříkovacích ramen. Ostříkovací ramena čistěte pravidelně.

1. Odšroubujte horní ostříkovací rameno ① a stáhněte ho dolů ②.



2. Vytáhněte spodní ostříkovací rameno nahoru.



3. Pod tekoucí vodou zkонтrolujte, zda nejsou ucpané výstupní trysky ostříkovacích ramen a popř. odstraňte cizí tělesa.

4. Nasadte spodní ostříkovací rameno.

✓ Ostříkovací rameno slyšitelně zaklapne.

5. Nasadte horní ostříkovací rameno a našroubujte.

Odstranění poruch

Menší poruchy vašeho přístroje můžete odstranit vlastními silami. Před kontaktováním zákaznické služby využijte informací o odstraňování poruch. Vyvarujete se tak zbytečných nákladů.

⚠️ VÝSTRAHA

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Neodborné opravy jsou nebezpečné.

- ▶ Opravy spotřebiče smí provádět pouze odborný personál, který je k tomu vyškolený.
- ▶ K opravě spotřebiče se smí používat pouze originální náhradní díly.
- ▶ V případě poškození síťového kabelu tohoto spotřebiče je nutné ho vyměnit za speciální přívodní kabel, který lze obdržet u výrobce nebo v jeho zákaznickém servisu.

Bezpečnost spotřebiče

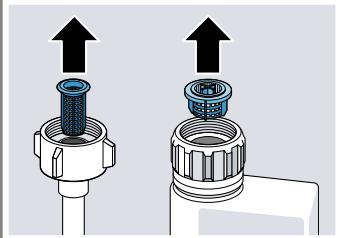
Závada	Příčina	Řešení závad
Dvířka spotřebiče se neotevřou na konci programu.	Automatické otevírání dvířek není aktivováno.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Aktivujte automatické otevírání dvířek. → "Přehled základních nastavení", Strana 35
	Dvířka nejsou správně nastavené.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Dvířka spotřebiče správně nastavte pomocí montážního návodu. Mezera dvířek musí být nejméně 70 mm až 100 mm.
	Dvířka spotřebiče a těsnění dvířek jsou znečistěné.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Vyčistěte dvířka spotřebiče a těsnění dvířek vlhkým hadříkem a malým množstvím mycího prostředku.
	K nastavení mezery dveří byly použité nesprávné šrouby.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ K nastavení mezery dveří použijte šrouby velikosti 4X30. Šrouby jsou rozsahem dodávky. Pokud použijete příliš dlouhé šrouby, může dojít k deaktivaci funkce automatického otevírání dvířek.
	Bezpečnostní zařízení vypne automatické otevírání dvířek.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Kontaktujte "základní servis". → Strana 58
	Dvířka spotřebiče dřou o spotřebič nebo kuchyňský nábytek	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Spotřebič správně instalujte a vyrovnejte pomocí montážního návodu.

Závada	Příčina	Řešení závad
Na konci programu se dvírka spotřebiče otvírají příliš daleko.	Dvírka nejsou správně nastavené.	<ul style="list-style-type: none"> ► Dvírka spotřebiče správně nastavte pomocí montážního návodu. Mezera dvírek musí být nejméně 70 mm až 100 mm.
	K nastavení mezery dveří byly použité nesprávné šrouby.	<ul style="list-style-type: none"> ► K nastavení mezery dveří použijte šrouby velikosti 4X30. Šrouby jsou rozsahem dodávky. Pokud použijete příliš dlouhé šrouby, může dojít k deaktivaci funkce automatického otevírání dvírek.

Chybový kód/chybové hlášení/signál

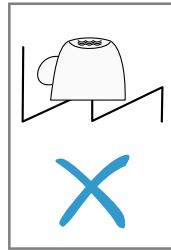
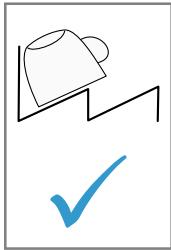
Závada	Příčina	Řešení závad
E:20-60 svítí střídavě.	Spotřebič rozpoznal topné těleso zanesené vodním kamenem.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Odvápněte spotřebič. 2. Spotřebič provozujte s odvápňovačem zařízením.¹
E:30-00 svítí střídavě.	Je aktivována ochrana proti úniku vody.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Uzavřete přívod vody. 2. Kontaktujte "základní servis" → Strana 58.
E:31-00 svítí střídavě.	Je aktivována ochrana proti úniku vody.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Uzavřete přívod vody. 2. Kontaktujte "základní servis" → Strana 58.
E:32-00 svítí střídavě nebo svítí ukazatel přívodu vody.	<p>Přívodní hadice je přelemená.</p> <p>Je uzavřený přívod vody.</p> <p>Přívod vody je ucpaný nebo zanesený vodním kamenem.</p> <p>Jsou ucpaná sítnice v přípojce vody hadice přívodu nebo hadice.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ► Zapojte přívodní hadici bez přelemení. ► Otevřete přívod vody. ► Otevřete přívod vody. ► Při otevřeném přívodu vody musí být průtok min. 10 l/min. <ol style="list-style-type: none"> 1. Vypněte spotřebič. 2. Vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky. 3. Uzavřete přívod vody. 4. Odšroubujte přípojku vody.

¹ V závislosti na vybavení spotřebiče

Závada	Příčina	Řešení závad
E:32-00 svítí střídavě nebo svítí ukazatel přívodu vody.		<p>5. Z přívodní hadice vyjměte sítko</p> 
E:34-00 svítí střídavě.	Do spotřebiče neustále teče voda.	<p>6. Vyčistěte sítko. 7. Sítko vložte do přívodní hadice. 8. Našroubujte přípojku vody. 9. Zkontrolujte těsnost přípojky vody. 10. Vytvořte napájení el. proudem. 11. Zapněte spotřebič.</p>
E:61-02 svítí střídavě.	Čerpadlo odpadní vody je zablokováno.	<p>1. Uzavřete přívod vody. 2. Kontaktujte "základní servis" → Strana 58.</p>
E:61-03 svítí střídavě. Voda se neodčerpává.	Čerpadlo odpadní vody je zablokováno.	<p>► Vyčistěte čerpadlo odpadní vody. → "Čištění čerpadla odpadní vody", Strana 57</p>
	Kryt čerpadla odpadní vody je volný	<p>► Nechte správně zapadnout kryt "čerpadla odpadní vody" → Strana 57.</p>
E:61-03 svítí střídavě. Voda se neodčerpává.	Ucpaná nebo přelomená hadice odpadní vody.	<p>1. Hadici odpadní vody veďte tak, aby nebyla zalomená. 2. Odstraňte zbytky.</p>
	Sifonová přípojka je ještě zavřená.	<p>► Zkontrolujte přípojku na sifonu a v případě potřeby ji otevřete.</p>
E:90-01 svítí střídavě.	Kryt čerpadla odpadní vody je volný.	<p>► Nechte správně zapadnout kryt "čerpadla odpadní vody" → Strana 57.</p>
	Příliš nízké síťové napětí.	<p>Nejedná se o poruchu spotřebiče. 1. Kontaktujte elektrikáře. 2. Nechejte elektrikářem zkontrolovat síťové napětí a elektrickou instalaci.</p>
E:92-40 svítí střídavě.	Znečistěná nebo ucpaná síťka.	<p>► Vyčistěte sítko. → "Čištění sítek", Strana 41</p>

Závada	Příčina	Řešení závad
Na displeji se zobrazí jiný chybový kód. E:01-00 až E:90-10	Vyskytla se technická porucha.	<ol style="list-style-type: none"> Stiskněte ⊖. Vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky nebo vypněte pojistku. Cekajte min. 2 minuty. Síťovou zástrčku spotřebiče zastrčte do zásuvky nebo zapněte pojistku. Zapněte spotřebič. Pokud se problém objeví znovu: <ul style="list-style-type: none"> – Stiskněte ⊖. – Uzavřete přívod vody. – Vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky. – Kontaktujte "zákaznický servis" → Strana 58 a uveďte kód chyby.

Výsledek mytí

Závada	Příčina	Řešení závad
Nádobí není suché.	Nebylo použito leštítidlo nebo bylo nastaveno příliš nízké dávkování.	<ol style="list-style-type: none"> Naplňte "leštítidlo" → Strana 27. Nastavte přidávané množství leštítidla. → "Nastavení množství přidávaného leštítida", Strana 27
	Program nebo volba programu nemá žádnou nebo příliš krátkou fázi sušení.	<ul style="list-style-type: none"> "Zvolte program se sušením, např. program Intenzivní, Silný nebo ECÖ." → Strana 18 Některá volitelná tlačítka snižují výsledek sušení, např. Variospeed.
	V prohlubních nádobí nebo příborů se shromažďuje voda.	<ul style="list-style-type: none"> Nádobí ukládejte pokud možno šikmo. <div style="display: flex; justify-content: space-around;">   </div>

Závada	Příčina	Řešení závad
Nádobí není suché.	Použitý kombinovaný mycí prostředek má špatný sušící výkon.	<p>1. Pro zvýšení výkonu sušení použijte leštidlo.</p> <p>2. Použijte jiný kombinovaný mycí prostředek s lepším výkonem sušení.</p>
	Nebylo aktivováno extra sušení pro zvýšení účinku sušení.	► Aktivujte Extra sušení.
	Nádobí bylo vyklizeno příliš brzy nebo ještě nebyl ukončen proces sušení.	<p>1. Počkejte na skončení programu.</p> <p>2. Nádobí vyměte až 30 minut po ukončení programu.</p>
	Použité leštidlo má omezený výkon sušení.	<p>► Použijte značkové leštidlo. Ekologické produkty mohou mít omezenou účinnost.</p>
	Na konci programu se dvírka spotřebiče neotevřou automaticky	<p>► Dvírka spotřebiče správně nastavte pomocí montážního návodu. Mezera dvírek musí být nejméně 70 mm až 100 mm.</p>
Plastové nádobí není suché.	Nejedná se o závadu. Plasty na sebe váží méně tepla než ostatní nádobí, proto se hůře suší.	► Náprava není možná.
Příbory nejsou suché.	Příbory jsou v košíku na příbory nebo v příborové zásuvce nevhodně roztríďené.	<p>V místě dotyku příborů se mohou tvořit kapky.</p> <p>1. "Příbory podle možnosti ukládejte odděleně od sebe." → Strana 32</p> <p>2. Zabraňte místům dotyku.</p>
Vnitřní strany spotřebiče jsou po mycím cyklu mokré.	Nejedná se o závadu. Na základě kondenzačního sušení jsou kapky vody v mytí vaně fyzikálně podmíněné a zadané. Vlhkost ve vzduchu kondenzuje na vnitřních stěnách spotřebiče, stéká dolů a odčerpává se.	Není potřebné žádné jednání.
Zbytky jídel na nádobí v horním koši na nádobí.	Nádobí v horním koši na nádobí je uspořádáno příliš těsně u sebe nebo je horní koš na nádobí přeplněn.	► Nádobí v horním koši na nádobí uložte s dostatkem volného prostoru. Větší kusy nádobí jako např. hrnce a nákypové formy postavte násíkmo.

Závada	Příčina	Řešení závad
Zbytky jídla na nádobí.	Příliš těsně uspořádané nádobí nebo přeplněný koš na nádobí.	<p>1. Nádobí uložte s dostatkem volného prostoru. Ostřikovací paprsky musí dosáhnout povrchy nádobí.</p> <p>2. Zabraňte místům dotyku.</p>
	Je blokováno otáčení ostřikovacích ramen.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Nádobí uložte tak, aby nebránilo otáčení ostřikovacích ramen.
	Trysky ostřikovacích ramen jsou ucpané.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Vyčistěte "ostřikovací ramena" → <i>Strana 42</i>.
	Sítka jsou znečistěná.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Vyčistěte sítko. → <i>"Čištění sítek", Strana 41</i>
	Nesprávně nasazená a/nebo nezaskočená sítník.	<p>1. Sítka správně nasaděte. → <i>"Systém sítek", Strana 41</i></p> <p>2. Nechte sítko zapadnout.</p>
	Zvolen příliš slabý oplachovací program.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Zvolte silnější mycí program. → <i>"Programy", Strana 18</i>
	Nádobí je příliš znečistěné. Senzorika se rozhodla pro slabý běh programu. Pevně ulpívající nečistoty nelze částečně odstranit.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Odstraňte pouze velké zbytky jídla a nádobí nepředmývejte.
	Vysoké, úzké nádoby nebudou v rohové oblasti dostačně vypláchnuté.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Vysoké úzké nádoby neukládejte příliš šikmo a do rohů.
	Horní koš na nádobí vpravo a vlevo není nastaven na stejnou výšku.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Horní koš na nádobí vlevo a vpravo nastavte na stejnou výšku. → <i>"Horní koš na nádobí", Strana 21</i>
Zbytky mycího prostředku ve spotřebiči	Víko zásobníku na mycí prostředek je zablokováno kusy nádobí a neotvírá se.	<p>1. Nádobí do horního koše na nádobí umístěte tak, aby záhytná miska na tablety nebyla blokována nádobím. → <i>"Uložení nádobí", Strana 32</i></p> <p>Nádobí blokuje víko mycího prostředku.</p> <p>2. Do záhytné misky na tablety neumisťujte nádobí ani osvěžovač.</p>
	Víko zásobníku na mycí prostředek je zablokováno tabletou a neotvírá se.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Tabletu vložte do zásobníku pro mycí prostředek napříč a ne na výšku.

Závada	Příčina	Řešení závad
Zbytky mycího prostředku ve spotřebiči	Tablety se používají v rychlém nebo krátkém programu. Není dosaženo doby rozpustnosti tablet.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Zvolte silnější "program" → <i>Strana 18</i> nebo použijte "práškový mycí prostředek" → <i>Strana 28</i>.
	Mycí účinek a chování při rozpuštění se snižuje při delší době uložení nebo je-li mycí prostředek silně zhrudkovatělý.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Změňte "mycí prostředek" → <i>Strana 28</i>.
Na plastových kusech jsou vodní skvrny.	Tvoření kapek na plastovém povrchu se z fyzikálního hlediska nelze vyhnout. Po uschnutí jsou patrné vodní skvrny.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Zvolte silnější program. → "<i>Programy</i>", <i>Strana 18</i> ▶ Nádobí ukládejte šikmo. → "<i>Uložení nádobí</i>", <i>Strana 32</i> ▶ Použijte leštidlo. → "<i>Leštidlo</i>", <i>Strana 27</i> ▶ Zvyšte nastavení odvápňovacího zařízení.
Uvnitř spotřebiče nebo na dvírkách jsou stíratelné nebo vodou rozpustné povlaky.	Usazují se látky obsažené v mycím prostředku. Tyto povlaky se většinou nedají chemicky odstranit.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Změňte "mycí prostředek" → <i>Strana 28</i>. ▶ Spotřebič vyčistěte mechanicky.
	Uvnitř spotřebiče se ukládá bílý povlak.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Správně nastavte odvápňovací zařízení. Ve většině případů musíte zvýšit nastavení. 2. Popř. změňte mycí prostředek.
	Zásobník pro speciální sůl není zašroubován.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Zašroubujte zásobník pro speciální sůl.
Na nádobí, uvnitř spotřebiče nebo dvírkách jsou bílé, těžce odstranitelné povlaky.	Usazují se látky obsažené v mycím prostředku. Tyto povlaky se většinou nedají chemicky odstranit.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Změňte "mycí prostředek" → <i>Strana 28</i>. ▶ Spotřebič vyčistěte mechanicky.
	Nesprávně nastavený rozsah tvrdosti vody nebo je tvrdost vody vyšší než 50 °dH (8,9 mmol/l).	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Nastavte odvápňovací zařízení podle tvrdosti vody nebo doplňte speciální sůl.
	Mycí prostředek 3in1 (3v1), bio-nebo eko mycí prostředky nejsou dostatečně účinné.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Nastavte odvápňovací zařízení podle tvrdosti vody a použijte oddělené prostředky (značkové mycí prostředky, speciální sůl, leštidlo).

Závada	Příčina	Řešení závad
Na nádobí, uvnitř spotřebiče nebo dvířkách jsou bílé, těžce odstranitelné povlaky.	Příliš malá dávka mycího prostředku.	► Zvyšte dávkování mycího prostředku nebo změňte "mycí prostředek" → <i>Strana 28</i> .
Zbytky čaje nebo rtěnky na nádobí.	Zvolen příliš slabý oplachovací program.	► Zvolte silnější mycí program. → " <i>Programy</i> ", <i>Strana 18</i>
Zbytky čaje nebo rtěnky na nádobí.	Příliš nízká mycí teplota.	► Zvolte program s vyšší mycí teplotou. → " <i>Programy</i> ", <i>Strana 18</i>
Uvnitř spotřebiče nebo na nerezovém nádobí jsou barevné (modré, žluté, hnědé), těžce odstranitelné až neodstranitelné povlaky.	Příliš malá dávka mycího prostředku nebo nevhodný mycí prostředek.	► Použijte vhodný "mycí prostředek" → <i>Strana 28</i> a dávkujte ho podle údajů výrobce.
Uvnitř spotřebiče nebo na nerezovém nádobí jsou barevné (modré, žluté, hnědé), těžce odstranitelné až neodstranitelné povlaky.	Nádobí je příliš znečištěné. Senzorika se rozhodla pro slabý běh programu. Pevně ulpívající necistoty nelze částečně odstranit.	► Odstraňte pouze velké zbytky jídla a nádobí nepředmývejte.
Ve vnitřním prostoru spotřebiče (zvláště v oblasti dna) jsou barevné (žluté, oranžové, hnědé), lehce odstranitelné usazeniny.	Tvorba povlaku vzniká z látek obsažených v zelenině (zelí, celer, brambory, těstoviny, ...) nebo vodě z vodovodu (mangan).	► Vyčistěte spotřebič. Povlaky můžete odstranit "mechanickým čištěním" → <i>Strana 39</i> nebo mycím prostředkem na spotřebiče. Povlaky nelze vždy zcela odstranit, jsou však zdravotně nezávadné.
Ve vnitřním prostoru spotřebiče (zvláště v oblasti dna) jsou barevné (žluté, oranžové, hnědé), lehce odstranitelné usazeniny.	Povlak vzniká vlivem metalických složek na stříbrném nebo hliníkovém nádobí.	► Vyčistěte spotřebič. Povlaky můžete odstranit "mechanickým čištěním" → <i>Strana 39</i> nebo mycím prostředkem na spotřebiče. Povlaky nelze vždy zcela odstranit, jsou však zdravotně nezávadné.
Ve vnitřním prostoru spotřebiče (zvláště v oblasti dna) jsou barevné (žluté, oranžové, hnědé), lehce odstranitelné usazeniny.	Povlak připomínající mýdlo vzniká z látek obsažených ve zbytcích jídel a vodě z vodovodu (vodní kámen).	<ol style="list-style-type: none"> 1. Zkontrolujte nastavení odvápňovacího zařízení. 2. Napiňte speciální sůl. → "<i>Naplnění speciální soli</i>", <i>Strana 25</i> 3. Pokud používáte kombinované mycí prostředky (tablety), aktivujte odvápňovací zařízení. Dodržujte pokyny týkající se mycích prostředků . → "<i>Upozornění k mycím prostředkům</i>", <i>Strana 29</i>

Závada	Příčina	Řešení závad
Plastové díly ve vnitřním prostoru spotřebiče jsou zabarvené.	V průběhu životnosti myčky nádobí může dojít k zabarvení plastových dílů ve vnitřním prostoru.	► Může vznikat zabarvení, toto však nemá vliv na funkci spotřebiče.
Plastové díly jsou zabarvené.	Příliš nízká mycí teplota.	► Zvolte program s vyšší mycí teplotou. → "Programy", Strana 18
	Nádobí je příliš znečištěné. Senzorika se rozhodla pro slabý běh programu. Pevně ulpívající nečistoty nelze částečně odstranit.	► Odstraňte pouze velké zbytky jídla a nádobí nepředmývejte.
Na sklenicích, sklenicích s kovovým vzhledem a příbořech jsou odstranitelné šmouhy.	Příliš vysoko nastavené množství přidávaného leštítka. Není naplněno leštítlo.	► Nastavte leštící zařízení na nižší stupeň. ► → "Naplnění leštítla", Strana 27
	Zbytky mycího prostředku v části programu "Leštění". Víko zásobníku na mycí prostředek bylo zablokováno kusy nádobí a zcela se neotvírá.	1. Nádobí do horního koše na nádobí umístěte tak, aby záhytná miska na tablety nebyla blokována nádobím. → "Uložení nádobi", Strana 32 Nádobí blokuje víko mycího prostředku. 2. Do záhytné mísky na tablety neu-místujte nádobí ani osvěžovač.
	Nádobí je příliš znečištěné. Senzorika se rozhodla pro slabý běh programu. Pevně ulpívající nečistoty nelze částečně odstranit.	► Odstraňte pouze velké zbytky jídla a nádobí nepředmývejte.

Závada	Příčina	Řešení závad
Trvalé zakalení skla.	Sklenice nejsou odolné proti mytí v myčce nádobí, pouze vhodné pro mytí v myčce.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Používejte sklenice odolné proti mytí v myčce nádobí. ▶ SKlenice jsou většinou pouze vhodné pro mytí v myčce tzn. není vyloučeno jejich dlouhodobé opotřebení nebo dlouhodobé změny.
Stopy rzi na příborech.	<p>Příbory nejsou dostatečně odolné proti rezivění. Ostří nožů jsou často postižena sítí.</p> <p>Iněji.</p> <p>Příbory zreziví také v případě, že se myjí společně s rezivějícími díly.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Používejte nerezavějící příbory. ▶ Nemyjte rezavějící díly.
V komoře pro mycí prostředek nebo v záhytné misce na tablety se nachází zbytky mycího prostředku.	<p>Příliš vysoký obsah soli v mycí vodě.</p> <p>Ostříkovací ramena jsou zablokována kusy nádobí a mycí prostředek se nevypláchnut.</p> <p>Zásobník pro mycí prostředek byl při plnění mycího prostředku vlhký.</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Z mycí vany odstraňte rozsypanou speciální sůl. 2. Pevně utáhněte uzávěr zásobníku pro speciální sůl. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Ujistěte, že nejsou ostříkovací ramena zablokována a mohou se volně otáčet. ▶ Plňte mycí prostředek pouze do suché komory.
Tvoří se neobvykle mnoho pěny.	<p>V zásobníku leštítka se nachází prostředek na ruční mytí.</p> <p>Došlo k rozlití leštítka.</p> <p>Použitý mycí prostředek nebo prostředek na osetřování spotřebiče tvoří příliš mnoho pěny.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Zásobní nádržku ihned naplňte leštídlem. → "Naplnění leštítka", Strana 27 ▶ Odstraňte leštítko hadrem. ▶ Změňte značku mycího prostředku.

Problém Home Connect

Závada	Příčina	Řešení závad
Domácí síť se nevytvoří.	WLAN u routeru není aktivní.	► Zkontrolujte bezdrátové připojení k sítí vašeho routeru.
Bliká ukazatel WLAN.	Připojení k domácí síti není k dispozici.	► Na svém routeru aktivujte bezdrátové síťové spojení.
Nelze správně zídit připojení k serveru Home Connect.	Služba Home Connect je chybně nastavena.	► Dodržujte podklady dodané pro Home Connect.
	Vyskytla se technická porucha.	► Dodržujte informace podpory u podkladů dodaných pro Home Connect.

Pokyny v indikačním poli

Závada	Příčina	Řešení závad
Svítlík ukazatel doplnění speciální soli.	Chybí speciální sůl.	► Naplňte "speciální sůl" → Strana 25.
Ukazatel doplnění speciální soli nesvítlí.	Senzor nerozpozná tablety speciální soli.	► Nepoužívejte tablety speciální soli.
Svítlík ukazatel doplnění leštítka.	Odvápňovací zařízení je vypnuto.	► Nastavení odvápňovacího zařízení
Displej bliká.	Chybí leštítka.	<p>1. Naplňte "leštítka" → Strana 27.</p> <p>2. Nastavte přidávané množství leštítka. → "Nastavení množství přidávaného leštítka", Strana 27</p>
Ukazatel doplnění leštítka nesvítlí.	Leštící zařízení je vypnuto.	► Nastavte množství přidávaného leštítka.
	Dvířka spotřebiče nejsou úplně zavřená.	<p>► Uzavřete dvířka spotřebiče.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Nádobí umístěte v myčce tak, aby části nádobí nepřečinivaly přes košík na nádobí a nebránily tak bezpečnému uzavření dvírek spotřebiče.

Poruchy funkce

Závada	Příčina	Řešení závad
Po ukončení programu zůstane stát ve spotřebiči voda.	Sítkový systém nebo oblast pod sítky je ucpaná.	<p>1. Vycistěte "sítka" → Strana 41.</p> <p>2. Vycistěte "čerpadlo odpadní vody" → Strana 57.</p>

Závada	Příčina	Řešení závad
Po ukončení programu zůstane stát ve spotřebiči voda.	Program ještě není ukončen.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Počkejte na skončení programu nebo program přerušte pomocí Re-set. ▶ → "Přerušení programu", Strana 34
Spotřebič není možné zapnout nebo jej obsluhovat.	Provede se aktualizace softwaru.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Vyčkejte, dokud se aktualizace softwaru neukončí.
	Došlo k výpadku funkcí spotřebiče.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky nebo vypněte pojistku. 2. Čekejte min. 2 minuty. 3. Připojte spotřebič k el. sítí. 4. Zapněte spotřebič.
Spotřebič se nerozběhne.	Domovní pojistka není v pořádku.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Zkontrolujte domovní pojistku.
	Není zastrčen síťový kabel.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Zkontrolujte, zda funguje zásuvka. 2. Zkontrolujte, zda je síťový kabel zcela v zásuvce a zda je připojen na zadní straně spotřebiče.
	Dvířka spotřebiče nejsou úplně zavřená.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Uzavřete dvířka spotřebiče.
Program se spustí automaticky.	Nečekali jste na ukončení programu.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ → "Přerušení programu", Strana 34
Spotřebič se během programu zastaví nebo se přeruší.	Dvířka spotřebiče nejsou úplně zavřená.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Uzavřete dvířka spotřebiče.
	Je přerušen přívod elektrického proudu a/nebo vody.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Zkontrolujte přívod elektrického proudu. 2. Zkontrolujte přívod vody.
	Horní koš tlačí proti vnitřním dvířkám a brání bezpečnému uzavření dvířek spotřebiče.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Zkontrolujte, zda není zadní stěna spotřebiče přimáčknutá zásuvkou nebo neodmontovaným držákem hadice. ▶ Nádobí umístěte v myčce tak, aby části nádobí nepřečnívaly přes košik na nádobí a nebránily tak bezpečnému uzavření dvířek spotřebiče.

Závada	Příčina	Řešení závad
Svíti nebo blikají všechny LED.	Elektronika zjistila chybu.	<p>1. Stiskněte tlačítko hlavního vypínače na cca 4 sekundy. → "Ovládací prvky", Strana 15</p> <p>Spotřebič se resetuje a opětovně spustí.</p> <p>2 Pokud se problém objeví znovu:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Vypněte spotřebič. - Vytáhněte sítovou zástrčku ze zásuvky nebo vypněte pojistku v pojistkové skříně. - Čekejte min. 2 minuty. - Zapněte pojistku v pojistkové skříně nebo zapojte sítovou zástrčku. - Zapněte spotřebič. <p>3. Pokud se problém objeví znovu:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Kontaktujte zákaznický servis. → "Zákaznický servis", Strana 58

Mechanické poškození

Závada	Příčina	Řešení závad
Dvířka spotřebiče nelze zavřít.	Zámek dvířek se zablokoval.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Zavřete dvířka spotřebiče s větším vynaložením síly.
	Uzavření dvířek je blokováno vestavbou.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Zkontrolujte, zda byl spotřebič správně vestaven. <p>Dvířka spotřebiče, ozdoba dvířek nebo nástavbové části nesmí při zavírání narážet do sousedních skříněk nebo pracovní desky.</p>
Víko komory mycího prostředku se nedá uzavřít.	Zásobník na mycí prostředek nebo víko je zablokováno slepenými zbytky mycího prostředku.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Odstraňte zbytky mycího prostředku.

Zvuky

Závada	Příčina	Řešení závad
Tlukoucí zvuk plnicího ventilu.	V závislosti na domovní instalaci. Nedošlo k poruše spotřebiče. Nemá vliv na funkci spotřebiče.	<ul style="list-style-type: none">▶ Náprava je možná pouze v domovní instalaci.
Tlukoucí nebo klepající zvuk.	Ostřikovací rameno naráží do nádobí. Při malém množství náplně narážejí proudy vody přímo na mycí vanu.	<ul style="list-style-type: none">▶ Uložte nádobí tak, aby ostřikovací ramena nenarážela do nádobí.▶ Rovnoměrně rozdělte nádobí.▶ Do spotřebiče uložte větší množství nádobí.
	Lehké kusy nádobí se při mytí pohybují.	<ul style="list-style-type: none">▶ Lehké nádobí uložte stabilně.

Čištění čerpadla odpadní vody

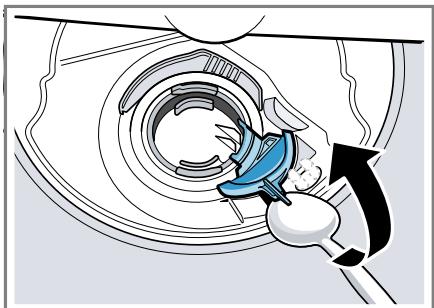
Velké zbytky jídel nebo cizí tělesa mohou zablokovat čerpadlo odpadní vody. Jakmile mycí voda správně neodteká, musíte vyčistit čerpadlo odpadní vody.

⚠️ VÝSTRAHA

Nebezpečí zranění!

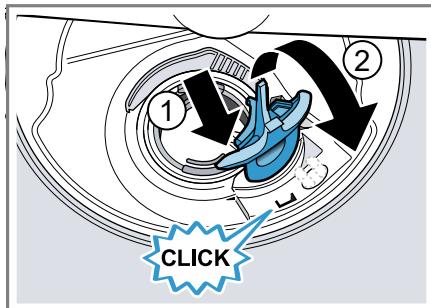
Ostré a špičaté předměty a skleněné střepy mohou zablokovat čerpadlo odpadní vody a způsobit poranění.

- ▶ Cizí tělesa opatrně odstraňte.
- 1. Odpojte spotřebič od elektrické sítě.
- 2. Vyjměte horní a dolní koš na nádobí.
- 3. Vyjměte systém sítek.
- 4. Odčerpejte stávající vodu.
Popř. pomocí houbičky.
- 5. Pomocí lžičky vyndejte kryt čerpadla a uchytěte za přepážku.



- 6. Kryt čerpadla nadzvedněte šikmo směrem dovnitř a vyjměte.
- ✓ Nyní máte rukou přístup k lopatkovému kolu.
- 7. Odstraňte zbytky jídla a cizí tělesa v oblasti křídlového kola.

8. Vložte kryt čerpadla ① a vtiskněte směrem dolů ②.



- ✓ Kryt čerpadla slyšitelně zaklapne.
- 9. Instalujte systém sítek.
- 10. Nasadte spodní a horní koš na nádobí.

Přeprava, uskladnění a likvidace

Zde se dozvídáte, jak svůj spotřebič připravíte pro přepravu a uskladnění. Kromě toho se dozvídáte, jak zlikvidujete staré spotřebiče.

Demontáž spotřebiče

1. Odpojte spotřebič od elektrické sítě.
2. Zavřete přívod vody.
3. Uvolněte přípojku pro odtok.
4. Uvolněte přípojku pitné vody.
5. Je-li k dispozici, povolte upevňovací šrouby k nábytkovým dílům.
6. Je-li k dispozici, demontujte soklové prkno.
7. Spotřebič opatrně vytáhněte a vytahujte hadici.

Zajištění spotřebiče před mrazem

Pokud se spotřebič nachází v místnosti ohrožené mrazem, např. ve víkendovém domě, spotřebič zcela vyprázdněte.

- ▶ Vyprázdněte spotřebič.
→ "Přeprava spotřebiče", Strana 58

Přeprava spotřebiče

K zabránění poškození spotřebič před přepravou vyprázdněte.

Poznámka: Spotřebič přepravujte pouze ve svislé poloze, aby se do řízení stroje nedostane žádná zbytková voda a nezpůsobila poškození spotřebiče.

1. Ze spotřebiče vyndejte nádobí.
2. Zajistěte volné díly.
3. "Zapněte spotřebič." → Strana 33
4. Zvolte program s nejvyšší teplotou.
→ "Programy", Strana 18
5. "Spusťte program." → Strana 33
6. Pro vyprázdnění spotřebiče, program po cca 4 minutách přerušte.
→ "Přerušení programu", Strana 34
7. "Vypněte spotřebič." → Strana 34
8. Zavřete přívod vody.
9. Pro vyprázdnění zbytkové vody z přístroje uvolněte přívodní hadici a nechejte vodu vytéct.

Likvidace starého spotřebiče

Díky ekologické likvidaci je možné opětovné použití cenných surovin.

⚠️ VÝSTRAHA

Nebezpečí poškození zdraví!

Ve spotřebiči se mohou zavřít děti a dostat se tak do ohrožení života.

- ▶ U starých spotřebičů odpojte síťovou zástrčku síťového kabelu, poté síťový kabel přestrihněte a zničte zámek dvířek spotřebiče tak, aby se dvířka spotřebiče nedaly zavřít.

1. Vytáhněte síťovou zástrčku síťového kabelu ze zásuvky.
2. Odpojte síťový kabel.
3. Spotřebič ekologicky zlikvidujte.

Informace o aktuálních možnostech likvidace obdržíte u specializovaného prodejce nebo na obecním nebo městském úřadu.



Tento spotřebič je označen v souladu s evropskou směrnicí 2012/19/EU o nakládání s použitými elektrickými a elektronickými zařízeními (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

Tato směrnice stanoví jednotný evropský (EU) rámec pro zpětný odběr a recyklování použitých zařízení.

Zákaznický servis

Pokud máte dotazy, nemůžete-li poruču odstranit sami nebo musí být spotřebič opraven, kontaktujte náš zákaznický servis.

Originální náhradní díly relevantní pro funkčnost podle příslušného nařízení ekodesign obdržíte u našeho zákaz-

nického servisu po dobu min. 10 let od uvedení vašeho spotřebiče na trh v Evropském hospodářském prostoru.

Poznámka: Využití zákaznického servisu je v rámci záručních podmínek výrobce bezplatné.

Podrobné informace o záruční době a záručních podmínkách ve vaší zemi obdržíte u svého zákaznického servisu, svého prodejce nebo na našich internetových stránkách.

Při kontaktování zákaznického servisu potřebujete označení produktu (E-č.), výrobní číslo (FD) a identifikační číslo (Z-č.) vašeho spotřebiče.

Kontaktní údaje zákaznického servisu viz přiložený seznam servisních služeb nebo naše webová stránka.

Označení produktu (E-č.), výrobní číslo (FD) a identifikační číslo (Z-č.)

Označení produktu (E-č.), výrobní číslo (FD) identifikační číslo (Z-č.) je uvedeno na typovém štítku spotřebiče.

Typový štítek se nachází na vnitřní straně dvírek spotřebiče.

Pro rychlé nalezení údajů vašeho spotřebiče a telefonního čísla zákaznického servisu si můžete údaje poznáčit.

Záruka AQUA-STOP

Navíc k nárokům na záruku vůči prodávajícímu vyplývajícím z kupní smlouvy a navíc k naší záruce výrobce na spotřebič poskytneme nahradu za následujících podmínek.

- Dojde-li vadou našeho systému Aqua-Stop ke škodě způsobené vodou, nahradíme škody soukromým uživatelům. K zabezpečení proti úniku vody musí být spotřebič připojen na elektrickou síť.

- Záruka platí po celou dobu životnosti spotřebiče.
- Předpokladem nároku na záruku je odborná instalace a připojení spotřebiče s Aqua-Stop podle našeho návodu; zahrnuje také odborně namontované prodloužení Aqua-Stop (originální příslušenství). Naše záruka se nevztahuje na vadná přivedení potrubí nebo armatury až k připojce Aqua-Stop na vodovodní kohoutku.
- Během provozu není zásadně nutno na spotřebiče s Aqua-Stop dohlížet, event. je potom uzavřením vodovodního kohoutku zajistěte. Pouze v případě delší nepřítomnosti v bytě, např. před několikatýdenní dovolenou, přívod vody uzavřete.

Technické údaje

Hmotnost	Max.: 60 kg
Napětí	220 - 240 V, 50 Hz nebo 60 Hz
Připojná hodnota	2000 - 2400 W
Jištění	10 - 16 A
Tlak vody	<ul style="list-style-type: none"> ■ min. 50 kPa (0,5 bar) ■ max. 1000 kPa (10 bar)
Přítokové množství	min. 10 l/min
Teplota vody	Studená voda. Teplá voda max.: 60 °C
Kapacita	13 sad nádobí

cs Prohlášení o shodě

Další informace k vašemu modelu najdete na internetu na <https://eprel.ec.europa.eu/>¹. Tato webová adresa je propojena odkazem s oficiální produktovou databází EU EPREL. Postupujte pak podle pokynů pro vyhledávání modelu. Označení modelu je dané znaky před lomítkem čísla výrobku (E-Nr.) na typovém štítku. Alternativně najdete označení modelu také na prvním řádku EU energetického štítku.

Informace o nezávislém a Open Source software

Tento výrobek obsahuje softwarové komponenty, které jsou ze strany vlastníka autorských práv licencovány jako nezávislé nebo Open Source software.

Příslušné licenční informace jsou uloženy ve spotřebiči. Přístup k příslušným licenčním informacím je možný také pomocí aplikace Home Connect: „Profil > Právní upozornění -> Licenční informace“.² Licenční informace si můžete stáhnout také na stránce značkového výrobku. (Na webové stránce produktu vyhledejte model svého spotřebiče a další dokumentaci.) Alternativně si můžete příslušné informace vyžádat na adresu ossrequest@bshg.com nebo BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München.

Zdrojový kód bude poskytnut na vyžádání.

Vaši žádost odešlete na adresu ossrequest@bshg.com nebo BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München.

Předmět: „OSSREQUEST“

Náklady na vyřízení vaší žádosti vám budou fakturovány. Tato nabídka je platná tři roky od data zakoupení resp. min. po dobu, kdy nabízíme support a náhradní díly pro příslušný spotřebič.

Prohlášení o shodě

Společnost BSH Hausgeräte GmbH tímto prohlašuje, že spotřebič s funkcí Home Connect splňuje základní požadavky a ostatní příslušná ustanovení směrnice 2014/53/EU.

Podrobné RED prohlášení o shodě naleznete na internetové stránce www.bosch-home.com na stránce vašeho spotřebiče mezi doplňujícími dokumenty.



Pásмо 2,4 GHz(2 400–
2 483,5 MHz): max. 100 mW

Pásmo 5 GHz (5150–5350 MHz +
5470–5725 MHz): max. 100 mW

¹ Platí jen pro země v Evropském hospodářském prostoru

² V závislosti na vybavení spotřebiče

I	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES
	FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
	SE	NO	CH	TR	IS	UK (NI)			

5 GHz WLAN (Wi-Fi): pouze pro použití ve vnitřních prostorech.

AL	BA	MD	ME	MK	RS	UK	UA
----	----	----	----	----	----	----	----

5 GHz WLAN (Wi-Fi): pouze pro použití ve vnitřních prostorech.







Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- Expert tips & tricks for your appliance
- Warranty extension options
- Discounts for accessories & spare-parts
- Digital manual and all appliance data at hand
- Easy access to Bosch Home Appliances Service

Free and easy registration – also on mobile phones:
www.bosch-home.com/welcome



Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:
www.bosch-home.com/service

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY
www.bosch-home.com

A Bosch Company



9001719742 (020411) 642 V1

CS